II

(Atti mhux leġiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 1366/2014

tad-19 ta' Diċembru 2014

li jippubblika, għall-2015, in-nomenklatura ta' prodotti agrikoli għar-rifużjonijiet tal-esportazzjoni introdotti bir-Regolament (KEE) Nru 3846/87

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jħassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 [1],

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 3846/87 tas-17 ta' Diċembru 1987 li jistabbilixxi nomenklatura ta' prodotti agrikoli għal rifużjoni tal-esportazzjoni [2], u b'mod partikolari r-raba' paragrafu tal-Artikolu 3 tiegħu,

Billi:

Il-verżjoni sħiħa tan-nomenklatura tar-rifużjoni valida fl-1 ta' Jannar 2015, peress li toħroġ mid-dispożizzjonijiet regolatorji dwar l-arranġamenti ta' esportazzjoni għal prodotti agrikoli, għandha tiġi ppubblikata.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (KEE) Nru 3846/87 huwa emendat kif ġej:

(1) L-Anness I għandu jinbidel bit-test tal-Anness I għal dan ir-Regolament.

(2) L-Anness II għandu jinbidel bit-test tal-Anness II għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ l-għada tal-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2015 u jtiskadi fil-31 ta' Diċembru 2015.

[1] ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671.
[2] ĠU L 366, 24.12.1987, p. 1.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, id-19 ta' Diċembru 2014.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Jean-Claude JUNCKER

ANNESS I

"ANNESS I

NOMENKLATURA TA' PRODOTTI AGRIKOLI GĦAL RIFUŻJONIJIET TAL-ESPORTAZZJONI

WERREJ

Settur	Paġna
1. Ċereali u qamħ jew dqiq tas-segala, xgħir u barli miżħun oħxon jew f'pasta	03
2. Ross u ross imkisser	05
3. Prodotti pproċessati minn ċereali	07
4. Għalf għall-annimali kompost b'bażi ta' ċereali	12
5. Ċanga u vitella	13
6. Laħam tal-majjal	19
7. Laħam tat-tjur	23
8. Bajd	25
9. Ħalib u prodotti tal-ħalib	26
10. Zokkor abjad mhux raffinat mingħajr aktar ipproċessar	41
11. Ġuleppijiet u prodotti oħrajn taz-zokkor	42

1. **Ċereali u qamħ jew dqiq tas-segala, xgħir u barli miżħun oħxon jew f'pasta**

Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-oġġetti	Kodiċi tal-prodott
1001	Qamħ u meslin:	
	- Qamħ durum:	
1001 11 00	-- Żerriegħa	1001 11 00 9000
1001 19 00	-- Oħrajn	1001 19 00 9000
	- Oħrajn:	
ex 1001 91	-- Żerriegħa:	
1001 91 20	--- Qamħ komuni u meslin	1001 91 20 9000
1001 91 90	--- Oħrajn	1001 91 90 9000
1001 99 00	-- Oħrajn	1001 99 00 9000
1002	Segala:	
1002 10 00	- Żerriegħa	1002 10 00 9000
1002 90 00	- Oħrajn	1002 90 00 9000
1003	Xgħir:	
1003 10 00	- Żerriegħa	1003 10 00 9000
1003 90 00	- Oħrajn	1003 90 00 9000

Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-oġġetti	Kodiċi tal-prodott
1004	Ħafur:	
1004 10 00	– Żerriegħa	1004 10 00 9000
1004 90 00	– Oħrajn	1004 90 00 9000
1005	Qamħirrum (qamħ):	
ex 1005 10	– Żerriegħa:	
1005 10 90	– – Oħrajn	1005 10 90 9000
1005 90 00	– Oħrajn	1005 90 00 9000
1007	Sorgu tal-qamħ:	
1007 10	– Żerriegħa:	
1007 10 10	– – Ibridi	
1007 10 90	– – Oħrajn	1007 10 90 9000
1007 90 00	– Oħrajn	1007 90 00 9000
ex 1008	Buckwheat, millieġ u skalora; ċereali oħrajn:	
	– Millieġ (Qaraboċċ):	
1008 21 00	– – Żerriegħa	1008 21 00 9000
1008 29 00	– – Oħrajn	1008 29 00 9000
1101 00	Dqiq tal-qamħ jew tal-meslin	
	– Dqiq tal-qamħ:	
1101 00 11	– – Tal-qamħ durum	1101 00 11 9000
1101 00 15	– – Tal-qamħ komuni u spelt:	
	– – – Ta’ kontenut ta’ rmied minn 0 sa 600 mg/100 g	1101 00 15 9100
	– – – Ta’ kontenut ta’ rmied minn 601 sa 900 mg/100 g	1101 00 15 9130
	– – – Ta’ kontenut ta’ rmied minn 901 sa 1 100 mg/100 g	1101 00 15 9150
	– – – Ta’ kontenut ta’ rmied minn 1 101 sa 1 650 mg/100 g	1101 00 15 9170
	– – – Ta’ kontenut ta’ rmied minn 1 651 sa 1 900 mg/100 g	1101 00 15 9180
	– – – Ta’ kontenut ta’ rmied ta’ aktar minn 1 900 mg/100 g	1101 00 15 9190
1101 00 90	– Dqiq tal-meslin	1101 00 90 9000
ex 1102	Dqiq taċ-ċereali ħlief tal-qamħ u tal-meslin:	
ex 1102 90	– Oħrajn:	
1102 90 70	– – Dqiq tas-segala:	
	– – – Ta’ kontenut ta’ rmied minn 0 sa 1 400 mg/100 g	1102 90 70 9500
	– – – Ta’ kontenut ta’ rmied minn 1 401 sa 2 000 mg/100 g	1102 90 70 9700
	– – – Ta’ kontenut ta’ rmied ta’ aktar minn 2 000 mg/100 g	1102 90 70 9900

Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-oġġetti	Kodiċi tal-prodott
ex 1103	Xgħir u barli miṫhun oħxon (cereal groats), pasta u gerbub:	
	- Xgħir u barli miṫhun oħxon u pasta:	
1103 11	-- Tal-qamħ:	
1103 11 10	--- Qamħ durum:	
	---- Ta' kontenut ta' rmied minn 0 sa 1 300 mg/100 g:	
	----- Pasta li tkun ta' piż, ta' anqas minn 10 %, u kapaċi tgħaddi minn għarbiel bit-toqob ta' 0,160 mm	1103 11 10 9200
	----- Oħrajn	1103 11 10 9400
	---- Ta' kontenut ta' rmied ta' aktar minn 1 300 mg/100 g	1103 11 10 9900
1103 11 90	--- Qamħ komuni u spelt:	
	---- Ta' kontenut ta' rmied minn 0 sa 600 mg/100 g	1103 11 90 9200
	---- Ta' kontenut ta' rmied ta' aktar minn 600 mg/100 g	1103 11 90 9800

2. **Ross u ross imkisser**

Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-oġġetti	Kodiċi tal-prodott
ex 1006	Ross:	
1006 20	- Ross bla ħliefa (brown):	
	-- Mogħti nofs tgħollija:	
1006 20 11	--- Ross tal-ħabba tonda	1006 20 11 9000
1006 20 13	--- Ross tal-ħabba mezzana	1006 20 13 9000
	--- Ross tal-ħabba twila:	
1006 20 15	---- Ta' proporzjon tul/ħxuna itwal minn 2 iżda inqas minn 3	1006 20 15 9000
1006 20 17	---- Ta' proporzjon tul/ħxuna ugwali għal jew itwal minn 3	1006 20 17 9000
	-- Oħrajn:	
1006 20 92	--- Ross tal-ħabba tonda	1006 20 92 9000
1006 20 94	--- Ross tal-ħabba mezzana	1006 20 94 9000
	--- Ross tal-ħabba twila:	
1006 20 96	---- Ta' proporzjon tul/ħxuna itwal minn 2 iżda inqas minn 3	1006 20 96 9000
1006 20 98	---- Ta' proporzjon tul/ħxuna ugwali għal jew itwal minn 3	1006 20 98 9000
1006 30	- Ross parzlament miṫhun jew miṫhun kollu, kemm jekk illustrat jew igglejżjat, kemm jekk le:	
	-- Ross parzjalment miṫhun:	
	--- Mogħti nofs tgħollija:	
1006 30 21	---- Ross tal-ħabba tonda	1006 30 21 9000

Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-oġġetti	Kodiċi tal-prodott
1006 30 23	----Ross tal-ħabba mezzana	1006 30 23 9000
	----Ross tal-ħabba twila:	
1006 30 25	-----Ta' proporzjon tul/ħxuna itwal minn 2 iżda inqas minn 3	1006 30 25 9000
1006 30 27	-----Ta' proporzjon tul/ħxuna ugwali għal jew itwal minn 3	1006 30 27 9000
	---Oħrajn:	
1006 30 42	----Ross tal-ħabba tonda	1006 30 42 9000
1006 30 44	----Ross tal-ħabba mezzana	1006 30 44 9000
	----Ross tal-ħabba twila:	
1006 30 46	-----Ta' proporzjon tul/ħxuna itwal minn 2 iżda inqas minn 3	1006 30 46 9000
1006 30 48	-----Ta' proporzjon tul/ħxuna ugwali għal jew itwal minn 3	1006 30 48 9000
	--Ross kollu miħun:	
	---Mogħti nofs tgħollija:	
1006 30 61	----Ross tal-ħabba tonda:	
	-----F'pakki diretti ta' 5 kg nett jew inqas	1006 30 61 9100
	-----Oħrajn	1006 30 61 9900
1006 30 63	----Ross tal-ħabba mezzana:	
	-----F'pakki diretti ta' 5 kg nett jew inqas	1006 30 63 9100
	-----Oħrajn	1006 30 63 9900
	----Ross tal-ħabba twila:	
1006 30 65	-----Ta' proporzjon tul/ħxuna itwal minn 2 iżda inqas minn 3:	
	------F'pakki diretti ta' 5 kg nett jew inqas	1006 30 65 9100
	------Oħrajn	1006 30 65 9900
1006 30 67	-----Ta' proporzjon tul/ħxuna ugwali għal jew itwal minn 3:	
	------F'pakki diretti ta' 5 kg nett jew inqas	1006 30 67 9100
	------Oħrajn	1006 30 67 9900
	---Oħrajn:	
1006 30 92	----Ross tal-ħabba tonda:	
	-----F'pakki diretti ta' 5 kg nett jew inqas	1006 30 92 9100
	-----Oħrajn	1006 30 92 9900
1006 30 94	----Ross tal-ħabba mezzana:	
	-----F'pakki diretti ta' 5 kg nett jew inqas	1006 30 94 9100
	-----Oħrajn	1006 30 94 9900
	----Ross tal-ħabba twila:	

Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-oġġetti	Kodiċi tal-prodott
1006 30 96	-----Ta' proporzjon tul/ħxuna itwal minn 2 iżda inqas minn 3:	
	------F'pakki diretti ta' 5 kg nett jew inqas	1006 30 96 9100
	------Oħrajn	1006 30 96 9900
1006 30 98	-----Ta' proporzjon tul/ħxuna ugwali għal jew itwal minn 3:	
	------F'pakki diretti ta' 5 kg nett jew inqas	1006 30 98 9100
	------Oħrajn	1006 30 98 9900
1006 40 00	-Ross imkisser	1006 40 00 9000

3. **Prodotti pproċessati minn ċereali**

Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-oġġetti	Kodiċi tal-prodott
ex 1102	Dqiq taċ-ċereali ħlief tal-qamħ u tal-meslin:	
ex 1102 20	-Dqiq tal-qamħirrun (qamħ):	
ex 1102 20 10	--Ta' kontenut ta' xaħam ta' mhux aktar minn 1,5 %, bil-piż:	
	---Ta' kontenut ta' xaħam ta' mhux aktar minn 1,3 % bil-piż u ta' kontenut tal-fibra mhux maħduma, imsemmija materjal xott, ta' mhux aktar minn 0,8 % bil-piż [2]	1102 20 10 9200
	---Ta' kontenut ta' xaħam ta' aktar minn 1,3 % iżda mhux aktar minn 1,5 % bil-piż u ta' kontenut tal-fibra mhux maħduma, imsemmija materjal xott, ta' mhux aktar minn 1 % bil-piż [2]	1102 20 10 9400
ex 1102 20 90	--Oħrajn:	
	---Ta' kontenut ta' xaħam ta' aktar minn 1,5 % iżda mhux aktar minn 1,7 % bil-piż u ta' kontenut tal-fibra mhux maħduma, imsemmija materjal xott, ta' mhux aktar minn 1 % bil-piż [2]	1102 20 90 9200
ex 1102 90	-Oħrajn:	
1102 90 10	--Dqiq tax-xgħir:	
	---Ta' kontenut ta' rmied, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 0,9 % bil-piż u ta' kontenut ta' fibra mhux maħduma, imsemmija materjal xott, mhux aktar minn 0,9 % bil-piż	1102 90 10 9100
	---Oħrajn	1102 90 10 9900
ex 1102 90 30	--Dqiq tal-ħafur:	
	---Ta' kontenut ta' rmied, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 2,3 % bil-piż u ta' kontenut ta' fibra mhux maħduma, imsemmija materjal xott, mhux aktar minn 1,8 % bil-piż, ta' kontenut ta' umdità mhux aktar minn 11 % u li l-perossidaži tiegħu virtwalment mhuwiex attivat	1102 90 30 9100
ex 1103	Xgħir u barli miħun oħxon (cereal groats), pasta u gerbub:	
	-Xgħir u barli miħun oħxon u pasta:	
ex 1103 13	--Tal-qamħirrum (qamħ):	
ex 1103 13 10	---Ta' kontenut ta' xaħam ta mhux aktar minn 1,5 %, bil-piż:	
	----Ta' kontenut ta' xaħam, ta' mhux aktar minn 0,9 % bil-piż u kontenut ta' fibra mhux maħduma, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 0,6 % bil-piż li perċentwal minnu ta' mhux aktar minn 30 % jgħaddi minn għarbiel b'apertura ta' 315 mikrometru u li perċentwal minnu ta' mhux aktar minn 5 % jgħaddi minn għarbiel b'apertura ta' 150 mikrometru [3]	1103 13 10 9100

Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-oġġetti	Kodiċi tal-prodott
	----Ta' kontenut ta' xaħam, ta' aktar minn 0,9 % bil-piż iżda mhux aktar minn 1,3 %bil-piż u kontenut ta' fibra mhux maħduma, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 0,8 % bil-piż li perċentwal minnu ta' mhux aktar minn 30 % jgħaddi minn għarbiel b'apertura ta' 315 mikrometru u li perċentwal minnu ta' mhux aktar minn 5 % jgħaddi minn għarbiel b'apertura ta' 150 mikrometru (3)	1103 13 10 9300
	----Ta' kontenut ta' xaħam, ta' aktar minn 1,3 % bil-piż iżda mhux aktar minn 1,5 %bil-piż u kontenut ta' fibra mhux maħduma, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 1,0 % bil-piż li perċentwal minnu ta' mhux aktar minn 30 % jgħaddi minn għarbiel b'apertura ta' 315 mikrometru u li perċentwal minnu ta' mhux aktar minn 5 % jgħaddi minn għarbiel b'apertura ta' 150 mikrometru (3)	1103 13 10 9500
ex 1103 13 90	---Oħrajn:	
	----Ta' kontenut ta' xaħam, ta' aktar minn 1,5 % bil-piż iżda mhux aktar minn 1,7 %bil-piż u kontenut ta' fibra mhux maħduma, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 1 % bil-piż li perċentwal minnu ta' mhux aktar minn 30 % jgħaddi minn għarbiel b'apertura ta' 315 mikrometru u li perċentwal minnu ta' mhux aktar minn 5 % jgħaddi minn għarbiel b'apertura ta' 150 mikrometru (3)	1103 13 90 9100
ex 1103 19	--Ta' ċereali oħrajn:	
1103 19 20	---Ta' segala u barli:	
	----Ta' segala	1103 19 20 9100
	----Ta' barli:	
	-----Ta' kontenut ta' rmied, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 1 % bil-piż u ta' kontenut ta' fibra mhux maħduma, imsemmi materjal xott, mhux aktar minn 0,9 % bil-piż	1103 19 20 9200
ex 1103 19 40	---Ta' ħafur:	
	----Ta' kontenut ta' rmied, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 2,3 % bil-piż u ta' kontenut ta' tegument ta' mhux aktar minn 0,1 % ta' kontenut ta' umdità mhux aktar minn 11 % u li l-perossidaži tiegħu virtwalment mhuwiex attivat	1103 19 40 9100
ex 1103 20	-Gerbub:	
ex 1103 20 25	--Ta' segal jew barli:	
	---Ta' barli	1103 20 25 9100
1103 20 60	--Tal-qamħ	1103 20 60 9000
ex 1104	Ħbub tal-qamħ maħdumin mod ieħor (pereżempju, mqaxxrin, imremblin, imqattgħin irqiq, imfarrkin f'biċċiet tondi, mfettin jew miħunin oħxon), ħlief ross tal-intestatura 1006; nebbieta ta' ċereali, sħiħa, imrembla, mqatta' rqiq jew miħuna:	
	-Żerriegħa taċ-ċereali rrumblata jew imqatta' rqiq:	
ex 1104 12	--Ta' ħafur:	
ex 1104 12 90	---Imqatta' rqiq:	
	----Ta' kontenut ta' rmied, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 2,3 % bil-piż u ta' kontenut ta' tegument ta' mhux aktar minn 0,1 % ta' kontenut ta' umdità mhux aktar minn 12 % u li l-perossidaži tiegħu virtwalment mhuwiex attivat	1104 12 90 9100

Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-oġġetti	Kodiċi tal-prodott
	----Ta' kontenut ta' rmied, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 2,3 % bil-piż u ta' kontenut ta' tegument ta' aktar minn 0,1 %, iżda mhux aktar minn 1,5 % ta' kontenut ta' umdità mhux aktar minn 12 % u li l-peroxidase tiegħu virtwalment mhuwiex attivat	1104 12 90 9300
ex 1104 19	--Ta' ċereali oħrajn:	
1104 19 10	---Ta qamħ	1104 19 10 9000
ex 1104 19 50	---Qamħirrum:	
	----Imqatta' rqiq:	
	-----Ta' kontenut ta' xaħam, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 0,9 % bil-piż u ta' kontenut ta' fibra mhux maħduma, imsemmi materjal xott, mhux aktar minn 0,7 % bil-piż ([3])	1104 19 50 9110
	-----Ta' kontenut ta' xaħam, imsemmi materjal xott, ta' aktar minn 0,9 % iżda mhux aktar minn 1,3 % bil-piż u ta' kontenut ta' fibra mhux maħduma, imsemmi materjal xott, mhux aktar minn 0,8 % bil-piż ([3])	1104 19 50 9130
	---Ta' barli:	
ex 1104 19 69	----Imqatta' rqiq	
	-----Ta' kontenut ta' rmied, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 1 % bil-piż u ta' kontenut ta' fibra mhux maħduma, imsemmi materjal xott, mhux aktar minn 0,9 % bil-piż	1104 19 69 9100
	-Ħbub oħrajn maħduma (pereżempju, imqaxxrin, imfarrkin f'biċċiet tondi, imfella jew miṫhuna oħxon):	
ex 1104 22	--Ta' ħafur:	
ex 1104 22 40	---Imqaxxrin (imfesdaq jew fil-fosdqa), kemm jekk imfellel jew miṫhun oħxon, kemm jekk le	
	----Imqaxxrin (imfesdaq jew fil-fosdqa):	
	-----Ta' kontenut ta' rmied, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 2,3 % bil-piż u ta' kontenut ta' tegument ta' mhux aktar minn 0,5 %, ta' kontenut ta' umdità mhux aktar minn 11 % u li l-perossidaži tiegħu virtwalment mhuwiex attivat skont id-definizjoni mogħtija fl-Anness għar-Regolament (KE) Nru 508/2008 ([1])	1104 22 40 9100
	----Imqaxxrin u mfellel jew miṫhunin oħxon ('Grütze' jew 'grutten'):	
	-----Ta' kontenut ta' rmied, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 2,3 % bil-piż u ta' kontenut ta' tegument ta' mhux aktar minn 0,1 %, ta' kontenut ta' umdità mhux aktar minn 11 % u li l-perossidaži tiegħu virtwalment mhuwiex attivat skont id-definizjoni mogħtija fl-Anness għar-Regolament (KE) Nru 508/2008 ([1])	1104 22 40 9200
ex 1104 23	--Tal-qamħirrum (qamħ):	
ex 1104 23 40	---Imqaxxar (imfesdaq jew fil-fosdqa), kemm jekk imfellel jew miṫhun oħxon, kemm jekk le; imfarrkin f'biċċiet tondi:	
	----Imqaxxar (imfesdaq jew fil-fosdqa), kemm jekk imfellel jew miṫhun oħxon u kemm jekk le	
	-----Ta' kontenut ta' rmied, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 0,9 % bil-piż u ta' kontenut ta' fibra mhux maħdum, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 0,6 % bil-piż ('Grütze' jew 'grutten') u li jikkorrispondi għad-definizjoni mogħtija fl-Anness tar-Regolament (KE) Nru 508/2008 ([1]) ([3])	1104 23 40 9100

Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-oġġetti	Kodiċi tal-prodott
	----- Ta' kontenut ta' xaħam, imsemmi materjal xott, ta' aktar minn 0,9 % iżda mhux aktar minn 1,3 % bil-piż u ta' kontenut ta' fibra mhux maħduma, imsemmi materjal xott, mhux aktar minn 0,8 % bil-piż ('Grütze' jew 'grutten') li jikkorrispondi għad-definizzjoni mogħtija fl-Anness tar-Regolament (KE) Nru 508/2008 [1] [3]	1104 23 40 9300
1104 29	-- Ta' ċereali oħrajn:	
	--- Ta' barli:	
ex 1104 29 04	---- Imqaxxar (imfesdaq jew fil-fosdqa), kemm jekk imfellel jew miżbun oħxon u kemm jekk le	
	----- Ta' kontenut ta' rmied, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 1 % bil-piż u ta' kontenut ta' fibra mhux maħduma, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 0,9 % bil-piż li jikkorrispondi għad-definizzjoni mogħtija fl-Anness tar-Regolament (KE) Nru 508/2008 [1]	1104 29 04 9100
ex 1104 29 05	---- Imfarrkin f'biċċiet tondi:	
	----- Ta' kontenut ta' rmied, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 1 % bil-piż (mingħajr terra):	
	------ L-ewwel kategorija li tikkorrispondi mad-definizzjoni mogħtija fl-Anness tar-Regolament (KE) Nru 508/2008 [1]	1104 29 05 9100
	------ It-tieni kategorija li tikkorrispondi mad-definizzjoni mogħtija fl-Anness tar-Regolament (KE) Nru 508/2008 [1]	1104 29 05 9300
	--- Oħrajn:	
ex 1104 29 17	---- Imqaxxar (imfesdaq jew fil-fosdqa), kemm jekk imfellel jew miżbun oħxon u kemm jekk le	
	----- Ta' qamħ mhux imfellel jew miżbun oħxon li jikkorrispondi għad-definizzjoni mogħtija fl-Anness tar-Regolament (KE) Nru 508/2008 [1]	1104 29 17 9100
	---- Mhux maħdum jew miżbun oħxon b'mod ieħor:	
1104 29 51	----- Tal-qamħ	1104 29 51 9000
1104 29 55	----- Tas-segala	1104 29 55 9000
1104 30	- Nibbieta ta' ċereali, sħiħa, irrumblata, imqatta' rqiq, jew miżbuna:	
1104 30 10	-- Tal-qamħ	1104 30 10 9000
1104 30 90	-- Ta' ċereali oħrajn	1104 30 90 9000
1107	Malt, kemm jekk inkaljat jew le	
1107 10	- Mhux inkaljat:	
	-- Tal-qamħ:	
1107 10 11	--- Fil-għamla ta' dqiq	1107 10 11 9000
1107 10 19	--- Oħrajn	1107 10 19 9000
	-- Oħrajn:	
1107 10 91	--- Fil-għamla ta' dqiq	1107 10 91 9000
1107 10 99	--- Oħrajn	1107 10 99 9000
1107 20 00	- Inkaljat	1107 20 00 9000

Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-oġġetti	Kodiċi tal-prodott
ex 1108	Lamti; inulina:	
	- Lamti ([4]):	
ex 1108 11 00	-- Lamtu tal-qamħ:	
	--- Ta' kontenut ta' materjal xott ta' mhux anqas minn 87 % u ta' purezza fil-materjal xott ta' mhux anqas minn 97 %	1108 11 00 9200
	--- Ta' kontenut ta' materjal xott ta' mhux anqas minn 84 % iżda inqas minn 87 % u ta' purezza fil-materjal xott ta' mhux anqas minn 97 % ([5])	1108 11 00 9300
ex 1108 12 00	-- Lamtu tal-qamħirrun (qamħ):	
	--- Ta' kontenut ta' materjal xott ta' mhux anqas minn 87 % u ta' purezza fil-materjal xott ta' mhux anqas minn 97 %	1108 12 00 9200
	--- Ta' kontenut ta' materjal xott ta' mhux anqas minn 84 % iżda inqas minn 87 % u ta' purezza fil-materjal xott ta' mhux anqas minn 97 % ([5])	1108 12 00 9300
ex 1108 13 00	-- Lamtu tal-patata:	
	--- Ta' kontenut ta' materjal xott ta' mhux anqas minn 80 % u ta' purezza fil-materjal xott ta' mhux anqas minn 97 %	1108 13 00 9200
	--- Ta' kontenut ta' materjal xott ta' mhux anqas minn 77 % iżda inqas minn 80 % u ta' purezza fil-materjal xott ta' mhux anqas minn 97 % ([5])	1108 13 00 9300
ex 1108 19	-- Lamti oħrajn:	
ex 1108 19 10	--- Lamtu tar-ross:	
	---- Ta' kontenut ta' materjal xott ta' mhux anqas minn 87 % u ta' purezza fil-materjal xott ta' mhux anqas minn 97 %	1108 19 10 9200
	---- Ta' kontenut ta' materjal xott ta' mhux anqas minn 84 % iżda inqas minn 87 % u ta' purezza fil-materjal xott ta' mhux anqas minn 97 % ([5])	1108 19 10 9300
ex 1109 00 00	Glutina tal-qamħ, sew jekk niexef sew jekk le:	
	- Glutina tal-qamħ imnixxef, ta' kontenut ta' proteina, imsemmi materjal xott, ta' 82 % jew aktar bil-piż (N × 6,25)	1109 00 00 9100
ex 1702	Zokkrijiet oħrajn, inklużi lattożju, maltożju, glukożju u fruttożju kimikament puri, f'forma solida; ġuleppijiet taz-zokkor li ma fihomx miżjudin ħwawar u materjal li jagħti l-kulur; għasel artifiċjali, kemm jekk imħallat ma' għasel naturali kif ukoll jekk le; karamella:	
ex 1702 30	- Glukożju u ġulepp tal-glukożju, li ma fihomx fruttożju jew fihom fl-istat xott anqas minn 20 % tal-piż ta' fruttożju:	
	-- Oħrajn:	
1702 30 50	--- Fl-għamla ta' trab abjad kristallin, mgħaqqad jew le	1702 30 50 9000
1702 30 90	--- Oħrajn ([6])	1702 30 90 9000
ex 1702 40	- Glukożju u ġulepp tal-glukożju, li fih, fl-istat xott, għallinqas 20 % iżda anqas minn 50 % tal-piż tal-fruttożju, eskluż iz-zokkor invertit:	
1702 40 90	-- Oħrajn ([6])	1702 40 90 9000

Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-oġġetti	Kodiċi tal-prodott
ex 1702 90	– Oħrajn, inklużi zokkor invertit u zokkor ieħor u taħlit ta' ġulepp taz-zokkor li fihom, fl-istat xott, 50 % tal-piż fruttożju:	
1702 90 50	– – Maltodestrina u ġulepp tal-maltodestrina:	
	– – – Maltodestrina, f'forma ta' solidu abjad, mgħaqqad jew le	1702 90 50 9100
	– – – Oħrajn (6)	1702 90 50 9900
	– – Karamella:	
	– – – Oħrajn:	
1702 90 75	– – – – F'forma ta' trab, mgħaqqad jew le	1702 90 75 9000
1702 90 79	– – – – Oħrajn	1702 90 79 9000
ex 2106	Preparazzjonijiet tal-ikel mhux imsemmija jew inklużi band'oħra:	
ex 2106 90	– Oħrajn:	
	– – Ġuleppijiet taz-zokkor imħawrin jew ikkuluriti:	
	– – – Oħrajn:	
2106 90 55	– – – – Ġulepp tal-glukożju u xiropp tal-maltodestrina (6)	2106 90 55 9000

(1) ĠU L 149, 7.6.2008 p. 55.
(2) Il-metodu analitiku li jintuża għad-determinazzjoni ta' kontenut ta' materjal xaħmi huwa ppubblikat fl-Anness I (metodu A) tad-Direttiva tal-Kummissjoni 84/4/KEE (ĠU L 15, 18.1.1984, p. 28).
(3) Il-proċedura li għandha tiġi segwita għad-determinazzjoni ta' kontenut ta' materjal xaħmi hija kif ġej:
— il-kampjun għandu jintaħan sabiex 90 % minnu jew aktar ikun jista' jgħaddi minn għarbiel b'apertura ta' 500 mikrometru u 100 % ikun jista' jgħaddi minn apertura ta' 1 000 mikrometru,
— il-metodu analitiku li għandu jintuża wara huwa dak ippubblikat fl-Anness I (metodu A) tad-Direttiva 84/4/KEE.
(4) Il-kontenut tal-materja niexfa tal-lamtu jiġi ddeterminat permezz tal-metodu stabbilit fl-Anness IV tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 687/2008 (ĠU L 192, 19.7.2008, p. 20). Il-purezza tal-lamtu hija ddeterminata bil-metodu modifikat polarimetriku Ewers, kif ippubblikat fl-Anness III, il-parti L tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 152/2009 (ĠU L 54, 26.2.2009, p. 1).
(5) Ir-rifużjoni tal-esportazzjoni pagabbli għal-lamtu għandha tiġi aġġustata bil-formula kif ġej:
1. Lamtu tal-patata: ((% ta' materjal xott attwali)/80) × rifużjoni tal-esportazzjoni.
2. Kull tip ieħor ta' lamtu: ((% ta' materjal xott attwali)/87) × rifużjoni tal-esportazzjoni.
Meta jkun qed ilesti l-formalitajiet doganali, l-applikant għandu jiddikjara fuq id-dikjarazzjoni mogħtija għal dan il-għan il-kontenut ta' materja niexfa fil-prodott.
(6) Ir-rifużjoni tal-esportazzjoni hija mħallsa fuq prodotti li fihom kontenut ta' materjal xott ta' għallinqas 78 %. Ir-rifużjoni tal-esportazzjoni mogħtija fuq prodotti li fihom kontenut ta' materja niexfa ta' anqas minn 78 % tiġi aġġustata bil-formula kif ġej:
(kontenut ta' materja niexfa attwali)/78) × rifużjoni tal-esportazzjoni.
Il-kontenut ta' materja niexfa jiġi determinat bil-metodu 2 stabbilit fl-Anness II tad-Direttiva tal-Kummissjoni 79/796/KEE (ĠU L 239, 22.9.1979, p. 24), jew b'xi metodu ta' analiżi xieraq ieħor li għallinqas joffri l-istess garanziji.

4. **Għalf għall-annimali kompost b'bażi ta' ċereali**

Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-oġġetti	Kodiċi tal-prodott
ex 2309	Preparazzjonijiet ta' tip użat f'għalf tal-annimali (1):	
ex 2309 10	– Ikel għall-klieb jew għall-qtates, ippreżentat għal bejgħ lill-konsumatur:	
	– – Li fih lamtu, glukożju, ġulepp tal-glukożju, maltodestrina jew ġulepp tal-maltodestrina tas-subintestaturi 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 u 2106 90 55 jew prodotti tal-ħalib:	
	– – – Li fih lamtu, glukożju, ġulepp tal-glukożju, maltodestrina jew ġulepp tal-maltodestrina:	
	– – – – Li ma fihx lamtu, jew li fih 10 % jew inqas bil-piż tal-lamtu (2) (3):	

Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-oġġetti	Kodiċi tal-prodott
2309 10 11	-----Li ma fihx prodotti ta' ħalib jew fih anqas minn 10 % tal-piż ta' dawn il-prodotti.	2309 10 11 9000
2309 10 13	-----Li fih mhux inqas minn 10 % iżda inqas minn 50 % tal-piż tal-prodotti ta' ħalib	2309 10 13 9000
	----Li fih aktar minn 10 % iżda mhux aktar minn 30 % bil-piż tal-lamtu (2):	
2309 10 31	-----Li ma fihx prodotti ta' ħalib jew fih anqas minn 10 % tal-piż ta' dawn il-prodotti.	2309 10 31 9000
2309 10 33	-----Li fih mhux inqas minn 10 % iżda inqas minn 50 % tal-piż tal-prodotti ta' ħalib	2309 10 33 9000
	----Li fih aktar minn 30 % tal-piż tal-lamtu (2):	
2309 10 51	-----Li ma fihx prodotti ta' ħalib jew fih anqas minn 10 % tal-piż ta' dawn il-prodotti.	2309 10 51 9000
2309 10 53	-----Li fih mhux inqas minn 10 % iżda inqas minn 50 % tal-piż tal-prodotti ta' ħalib	2309 10 53 9000
ex 2309 90	-Oħrajn:	
	--Oħrajn, inklużi taħlitiet lesti:	
	---Li fihom lamtu, glukożju, ġulepp tal-glukożju, maltodestrina jew ġulepp tal-maltodestrina tas-subintestaturi 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 u 2106 90 55 jew prodotti ta' ħalib:	
	----Li fih lamtu, glukożju, ġulepp tal-glukożju, maltodestrina jew ġulepp tal-maltodestrina:	
	-----Li ma fihx lamtu jew li fih 10 % jew anqas tal-piż tal-lamtu (2) (3):	
2309 90 31	------Li ma fihx prodotti ta' ħalib jew fih inqas minn 10 % tal-piż minn dawn il-prodotti	2309 90 31 9000
2309 90 33	------Li fih mhux inqas minn 10 % iżda inqas minn 50 % tal-piż tal-prodotti ta' ħalib	2309 90 33 9000
	-----Li fih aktar minn 10 % iżda mhux aktar minn 30 % tal-piż tal-lamtu (2):	
2309 90 41	------Li ma fihx prodotti ta' ħalib jew fih inqas minn 10 % tal-piż minn dawn il-prodotti	2309 90 41 9000
2309 90 43	------Li fih mhux inqas minn 10 % iżda inqas minn 50 % tal-piż tal-prodotti ta' ħalib	2309 90 43 9000
	-----Li fih aktar minn 30 % tal-piż tal-lamtu (2):	
2309 90 51	------Li ma fihx prodotti ta' ħalib jew fih inqas minn 10 % tal-piż minn dawn il-prodotti	2309 90 51 9000
2309 90 53	------Li fih mhux inqas minn 10 % iżda inqas minn 50 % tal-piż tal-prodotti ta' ħalib	2309 90 53 9000

(1) Kopert bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1517/95 (ĠU L 147, 30.6.1995, p. 51).
(2) Għall-finijiet tar-rifużjoni jitqies biss il-lamtu ġej mill-prodotti taċ-ċereali. Prodotti taċ-ċereali jfissru l-prodotti fis-subintestaturi 0709 99 60 u 0712 90 19, Kapitolu 10, u fl-intestaturi Nri 1101, 1102, 1103 u 1104 (mhux proċessati u mhux rikostitwiti) eskluži s-subintestatura 1104 30 u l-kontenut ta' ċereali fil-prodotti fis-subintestaturi 1904 10 10 u 1904 10 90 tan-Nomenklatura Magħquda. Il-kontenut ta' ċereali fil-prodotti fis-subintestaturi 1904 10 10 u 1904 10 90 tan-Nomenklatura Magħquda jitqies ugwali għall-piż ta' dan il-prodott finali. Ma titħallas l-ebda rifużjoni fuq ċereali li fihom l-oriġini tal-lamtu ma jistax jiġi stabbilit biċ-ċar permezz ta' analiżi.
(3) Titħallas rifużjoni biss fuq prodotti li fihom 5 % jew aktar tal-piż tal-lamtu.

5. **Ċanga u vitella**

Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-oġġetti	Kodiċi tal-prodott
ex 0102	Annimali bovini ħajjin:	
	-Bhejjem tal-ifrat:	

Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-oġġetti	Kodiċi tal-prodott
ex 0102 21	--Annimali ta' razza pura għat-tnissil:	
ex 0102 21 10	---Għoġġiela (bovini nisa li qatt ma welldu):	
	----Li juru piż ħajjin ugwali għal jew aktar minn 250 kg:	
	-----Ta' età sa 30 xahar	0102 21 10 9140
	-----Oħrajn	0102 21 10 9150
ex 0102 21 30	---Baqar:	
	----Li juru piż ħajjin ugwali għal jew aktar minn 250 kg:	
	-----Ta' età sa 30 xahar	0102 21 30 9140
	-----Oħrajn	0102 21 30 9150
ex 0102 21 90	---Oħrajn:	
	----Li juru piż ħajjin ugwali għal jew aktar minn 300 kg:	0102 21 90 9120
ex 0102 29	--Oħrajn:	
	---Ħlief tas-subġeneru *Bibos* jew tas-subġeneru *Poephagus*:	
	----Li jiżnu iżjed minn 160 kg iżda mhux iżjed minn 300 kg:	
ex 0102 29 41	-----Għall-qatla:	
	------Li jiżnu mhux iżjed minn 220 kg	0102 29 41 9100
	----Ta' piż li jaqbeż it-300 kg:	
	-----Għoġġiela (bovini nisa li qatt ma welldu):	
0102 29 51	------Għall-qatla	0102 29 51 9000
0102 29 59	------Oħrajn	0102 29 59 9000
	-----Baqar:	
0102 29 61	------Għall-qatla	0102 29 61 9000
0102 29 69	------Oħrajn	0102 29 69 9000
	-----Oħrajn:	
0102 29 91	------Għall-qatla	0102 29 91 9000
0102 29 99	------Oħrajn	0102 29 99 9000
	-Bufli:	
ex 0102 31 00	--Annimali ta' razza pura għat-tnissil:	
	---Għoġġiela (bovini nisa li qatt ma welldu):	
	----Li juru piż ħajjin ugwali għal jew aktar minn 250 kg:	
	-----Ta' età sa 30 xahar	0102 31 00 9100
	-----Oħrajn	0102 31 00 9150
	---Baqar:	
	----Li juru piż ħajjin ugwali għal jew aktar minn 250 kg:	

Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-oġġetti	Kodiċi tal-prodott
	– – – – – Ta' età sa 30 xahar	0102 31 00 9200
	– – – – – Oħrajn	0102 31 00 9250
	– – – Oħrajn:	
	– – – – Li juru piż ħajjin ugwali għal jew aktar minn 300 kg:	0102 31 00 9300
0102 39	– – Oħrajn:	
ex 0102 39 10	– – – Speċi domestiċi:	
	– – – – Li jiżnu iżjed minn 160 kg iżda mhux iżjed minn 300 kg:	
	– – – – – Għall-qatla:	
	– – – – – – Li jiżnu mhux iżjed minn 220 kg	0102 39 10 9100
	– – – – Ta' piż li jaqbeż it-300 kg:	
	– – – – – Għoġġiela (bovini nisa li qatt ma welldu):	
	– – – – – – Għall-qatla	0102 39 10 9150
	– – – – – – Oħrajn	0102 39 10 9200
	– – – – – Baqar:	
	– – – – – – Għall-qatla	0102 39 10 9250
	– – – – – – Oħrajn	0102 39 10 9300
	– – – – – Oħrajn:	
	– – – – – – Għall-qatla	0102 39 10 9350
	– – – – – – Oħrajn	0102 39 10 9400
ex 0102 90	– Oħrajn:	
ex 0102 90 20	– – Annimali ta' razza pura għat-tnissil:	
	– – – Għoġġiela (bovini nisa li qatt ma welldu):	
	– – – – Li juru piż ħajjin ugwali għal jew aktar minn 250 kg:	
	– – – – – Ta' età sa 30 xahar	0102 90 20 9100
	– – – – – Oħrajn	0102 90 20 9150
	– – – Baqar:	
	– – – – Li juru piż ħajjin ugwali għal jew aktar minn 250 kg:	
	– – – – – Ta' età sa 30 xahar	0102 90 20 9200
	– – – – – Oħrajn	0102 90 20 9250
	– – – Oħrajn:	
	– – – – Li juru piż ħajjin ugwali għal jew aktar minn 300 kg:	0102 90 20 9300
	– – Oħrajn:	
ex 0102 90 91	– – – Speċi domestiċi:	

Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-oġġetti	Kodiċi tal-prodott
	----Li jiżnu iżjed minn 160 kg iżda mhux iżjed minn 300 kg:	
	-----Għall-qatla:	
	------Li jiżnu mhux iżjed minn 220 kg	0102 90 91 9100
	----Ta' piż li jaqbeż it-300 kg:	
	-----Għoġġiela (bovini nisa li qatt ma welldu):	
	------Għall-qatla	0102 90 91 9150
	------Oħrajn	0102 90 91 9200
	-----Baqar:	
	------Għall-qatla	0102 90 91 9250
	------Oħrajn	0102 90 91 9300
	-----Oħrajn:	
	------Għall-qatla	0102 90 91 9350
	------Oħrajn	0102 90 91 9400
0201	Laħam tal-bovini, frisk jew imkessaħ:	
0201 10 00	-Karkassi u nofs karkassi:	
	--Il-parti ta' quddiem ta' karkassa jew ta' nofs karkassa li jkun fiha l-għadam kollu, il-parti mgħaddma, l-għonq u l-ispalel iżda b'aktar minn 10 kustiliji	
	---Minn bovini rġiel adulti (1)	0201 10 00 9110
	---Oħrajn	0201 10 00 9120
	--Oħrajn:	
	---Minn bovini rġiel adulti (1)	0201 10 00 9130
	---Oħrajn	0201 10 00 9140
0201 20	-Qagħtat oħrajn bl-għadam magħhom:	
0201 20 20	--Kwarti 'ikkumpensati':	
	---Minn bovini rġiel adulti (1)	0201 20 20 9110
	---Oħrajn	0201 20 20 9120
0201 20 30	--Il-kwarti ta' quddiem separati jew mhux separati:	
	---Minn bovini rġiel adulti (1)	0201 20 30 9110
	---Oħrajn	0201 20 30 9120
0201 20 50	--Il-kwarti ta' wara separati jew mhux separati:	
	---B'massimu ta' tmien kustilji jew tmien pari kustilji:	
	----Minn bovini rġiel adulti (1)	0201 20 50 9110
	----Oħrajn	0201 20 50 9120

Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-oġġetti	Kodiċi tal-prodott
	– – – B'aktar minn tmien kustilji jew tmien pari kustilji:	
	– – – – Minn bovini rġiel adulti (1)	0201 20 50 9130
	– – – – Oħrajn	0201 20 50 9140
ex 0201 20 90	– – Oħrajn:	
	– – – Il-piż ta' għadam ta' mhux aktar minn terz tal-piż tal-qatgħa	0201 20 90 9700
0201 30 00	– Mingħajr għadma:	
	– – Qatgħat bla għadma esportati lejn l-Istati Uniti tal-Amerika skont il-kundizzjonijiet stabbiliti bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1643/2006 (3) jew lejn il-Kanada skont il-kundizzjonijiet stabbiliti bir-Regolament (KE) Nru 1041/2008 (4)	0201 30 00 9050
	– – Qatgħat bla għadma, inkluż kapuljat, b'kontenut medju ta' laħam dgħif tal-bovini (eskluż ix-xaħam) ta' 78 % jew aktar (6)	0201 30 00 9060
	– – Oħrajn, kull biċċa mgeżwra individwalment b'kontenut medju ta' laħam dgħif tal-bovini (eskluż ix-xaħam) ta' 55 % jew aktar (6):	
	– – – mill-kwarti ta' wara ta' bovini rġiel adulti b'massimu ta' tmien kustilji jew tmien pari kustilji, b'qatgħa dritta jew b'qatgħa 'Pistola' (2)	0201 30 00 9100
	– – – minn kwarti ta' quddiem separati jew mhux separati ta' bovini rġiel adulti, b'qatgħa dritta jew b'qatgħa 'Pistola' (2)	0201 30 00 9120
	– – Oħrajn	0201 30 00 9140
ex 0202	Laħam tal-bovini, iffriżat:	
0202 10 00	– Karkassi u nofs karkassi:	
	– – Il-parti ta' quddiem ta' karkassa jew ta' nofs karkassa li jkun fiha l-għadam kollu, il-parti mgħaddma, l-għonq u l-ispalel iżda b'aktar minn 10 kustiliji	0202 10 00 9100
	– – Oħrajn	0202 10 00 9900
ex 0202 20	– Qagħtat oħrajn, bl-għadam magħhom:	
0202 20 10	– – Kwarti 'ikkumpensati'	0202 20 10 9000
0202 20 30	– – Il-kwarti ta' quddiem separati jew mhux separati	0202 20 30 9000
0202 20 50	– – Il-kwarti ta' wara separati jew mhux separati:	
	– – – B'massimu ta' tmien kustilji jew tmien pari kustilji	0202 20 50 9100
	– – – B'aktar minn tmien kustilji jew tmien pari kustilji:	0202 20 50 9900
ex 0202 20 90	– – Oħrajn:	
	– – – Il-piż ta' għadam ta' mhux aktar minn terz tal-piż tal-qatgħa	0202 20 90 9100
ex 0202 30	– Mingħajr għadma:	
0202 30 90	– – Oħrajn:	

Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-oġġetti	Kodiċi tal-prodott
	– – – Qatgħat mingħajr għadam esportati lejn l-Istati Uniti tal-Amerika skont il-kundizzjonijiet stabbiliti bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1643/2006 ([3]) jew lejn il-Kanada skont il-kundizzjonijiet stabbiliti bir-Regolament (KE) Nru 1041/2008 ([4])	0202 30 90 9100
	– – – Qatgħat bla għadma, inkluż kapuljat, b'kontenut medju ta' laħam dgħif tal-bovini (eskluż ix-xaħam) ta' 78 % jew aktar ([6])	0202 30 90 9200
	– – – Oħrajn	0202 30 90 9900
ex 0206	Il-ġewwieni li jittiekel tal-bovini, majjali, nagħaġ, mogħoż, żwiemel, ħmir, bgħula jew bgħula tar-rkib, frisk, imkessaħ jew iffriżat:	
ex 0206 10	– Ta' laħam tal-bovini, frisk u mkessaħ:	
	– – Oħrajn:	
0206 10 95	– – – Falda ħoxna u falda rqiqa	0206 10 95 9000
	– Ta' laħam tal-bovini, iffriżat:	
ex 0206 29	– – Oħrajn:	
	– – – Oħrajn:	
0206 29 91	– – – – Falda ħoxna u falda rqiqa	0206 29 91 9000
ex 0210	Laħam u ġewwieni tajjeb għall-ikel, immellaħ, imnixxef jew affumikat; dqiq u pasti millaħam jew mill-ġewwieni li jittieklu:	
ex 0210 20	– Laħam tal-bovini:	
ex 0210 20 90	– – Mingħajr għadma:	
	– – – Immellaħ u mnixxef	0210 20 90 9100
ex 1602	Laħam ieħor ippreparat jew ippreservat, ġewwieni tal-laħam jew demm:	
ex 1602 50	– Tal-bovini:	
	– – Oħrajn:	
ex 1602 50 31	– – – Bulubif ('corned beef), f'kontenituri ssiġillati bil-vakwu: li ma fihx laħam ħlief dak tal-ispeċi tal-bovini:	
	– – – – Bi proporzjoni ta' kollaġen/proteina ta' mhux aktar minn 0,35 ([7]) u li fih bil-piż il-perċentwali li ġejjin ta' laħmijiet tal-bovini (eskluż il-ġewwieni u x-xaħam):	
	– – – – – 90 % jew aktar:	
	– – – – – – Prodotti li jikkonformaw mal-kundizzjonijiet stabbiliti bir-Regolament (KE) Nru 1731/2006 ([5])	1602 50 31 9125
	– – – – – 80 % jew aktar, iżda anqas minn 90 %:	
	– – – – – – Prodotti li jikkonformaw mal-kundizzjonijiet stabbiliti bir-Regolament (KE) Nru 1731/2006 ([5])	1602 50 31 9325
ex 1602 50 95	– – – Oħrajn, f'kontenituri ssiġillati bil-vakwu:	
	– – – – Li ma fihx laħam ħlief dak tal-ispeċi tal-bovini:	

Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-oġġetti	Kodiċi tal-prodott
	----- Bi proporzjoni ta' kollaġen/proteina ta' mhux aktar minn 0,35 ([7]) u li fih bil-piż il-perċentwali li ġejjin ta' laħmijiet tal-bovini (eskluż il-ġewwieni u x-xaħam):	
	------ 90 % jew aktar:	
	------- Prodotti li jikkonformaw mal-kundizzjonijiet stabbiliti bir-Regolament (KE) Nru 1731/2006 ([5])	1602 50 95 9125
	------ 80 % jew aktar, iżda anqas minn 90 %:	
	------- Prodotti li jikkonformaw mal-kundizzjonijiet stabbiliti bir-Regolament (KE) Nru 1731/2006 ([5])	1602 50 95 9325

([1]) Id-dħul taħt din is-subintestatura huwa soġġett għall-preżentazzjoni taċ-ċertifikat li jidher fl-Anness tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 433/2007 (ĠU L 104, 21.4.2007, p. 3).
([2]) L-għoti tar-rifużjoni huwa soġġett għal konformità mal-kundizzjonijiet stabbiliti bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1359/2007 (ĠU L 304, 22.11.2007, p. 21) u, jekk applikabbli, fir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1741/2006 (ĠU L 329, 25.11.2006, p. 7).
([3]) ĠU L 308, 8.11.2006 p. 7.
([4]) ĠU L 281, 24.10.2008 p. 3.
([5]) ĠU L 325, 24.11.2006 p. 12.
([6]) Il-kontenut ta' dgħif tal-laħam tal-bovini eskluż ix-xaħam huwa ddeterminat skont il-proċedura stabbilita fl-Anness tar-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2429/86 (ĠU L 210, 1.8.1986, p. 39). It-terminu 'kontenut medju' jirreferi għall-kwantità tal-kampjun kif definita bl-Artikolu 2(1) tar-Regolament (KE) Nru 765/2002 (ĠU L 117, 4.5.2002, p. 6). Il-kampjun għandu jittieħed minn dik il-parti tal-kunsinna li tippreżenta l-akbar riskju.
([7]) Determinazzjoni ta' kontenut ta' kollaġen:
Il-kontenut ta' kollaġen għandu jkun meqjus li jfisser il-kontenut idrosiprolina immultiplikat bil-fattur 8. Il-kontenut tal-idrosiprolina għandu jkun iddeterminat skont il-metodu ISO 3496-1978.

6. **Laħam tal-majjal**

Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-oġġetti	Kodiċi tal-prodott
ex 0103	Majjal ħaj:	
	- Oħrajn:	
ex 0103 91	-- Piż anqas minn 50 kg:	
0103 91 10	--- Speċi domestiċi	0103 91 10 9000
ex 0103 92	-- Ta' piż ta' 50 kg jew aktar:	
	--- Speċi domestiċi:	
0103 92 19	---- Oħrajn	0103 92 19 9000
ex 0203	Laħam tal-majjal, frisk, imkessaħ jew iffriżat:	
	- Frisk jew imkessaħ:	
ex 0203 11	-- Karkassi u nofs karkassi:	
0203 11 10	--- Ta' majjal domestiku ([11])	0203 11 10 9000
ex 0203 12	-- Ġarretti, spalel u qatgħat tagħhom, bil-għadma:	
	--- Ta' majjal domestiku:	
ex 0203 12 11	---- Ġarretti u qatgħat tagħhom:	
	----- B'kontenut totali ta' għadma u qarmuċa ta' anqas minn 25 % bil-piż	0203 12 11 9100
ex 0203 12 19	---- Spalel u qatgħat tagħhom ([12]):	
	----- B'kontenut totali ta' għadma u qarmuċa ta' anqas minn 25 % bil-piż	0203 12 19 9100

Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-oġġetti	Kodiċi tal-prodott
ex 0203 19	– – Oħrajn:	
	– – – Ta' majjal domestiku:	
ex 0203 19 11	– – – – Truf ta' quddiem u qatgħat tagħhom ([13]):	
	– – – – – B'kontenut totali ta' għadma u qarmuċa ta' anqas minn 25 % bil-piż	0203 19 11 9100
ex 0203 19 13	– – – – Flett u qatgħat tiegħu, bil-għadma:	
	– – – – – B'kontenut totali ta' għadma u qarmuċa ta' anqas minn 25 % bil-piż	0203 19 13 9100
ex 0203 19 15	– – – – Żquq ('streaky') u qatgħat tagħhom:	
	– – – – – B'kontenut totali ta' għadma u qarmuċa ta' anqas minn 15 % bil-piż	0203 19 15 9100
	– – – – Oħrajn:	
ex 0203 19 55	– – – – – Mingħajr għadma:	
	– – – – – – Ġarretti, truf ta' quddiem, spalel jew flettijiet, u qatgħat tagħhom ([1]) ([10]) ([12]) ([13]) ([14])	0203 19 55 9110
	– – – – – – Żquq, u qatgħat tagħhom, b'kontenut totali ta' qarmuċa ta' anqas minn 15 % bil-piż ([1]) ([10])	0203 19 55 9310
	– Iffriżat:	
ex 0203 21	– – Karkassi u nofs karkassi:	
0203 21 10	– – – Ta' majjal domestiku ([11])	0203 21 10 9000
ex 0203 22	– – Ġarretti, spalel u qatgħat tagħhom, bil-għadma:	
	– – – Ta' majjal domestiku:	
ex 0203 22 11	– – – – Ġarretti u qatgħat tagħhom:	
	– – – – – B'kontenut totali ta' għadma u qarmuċa ta' anqas minn 25 % bil-piż	0203 22 11 9100
ex 0203 22 19	– – – – Spalel u qatgħat tagħhom ([12]):	
	– – – – – B'kontenut totali ta' għadma u qarmuċa ta' anqas minn 25 % bil-piż	0203 22 19 9100
ex 0203 29	– – Oħrajn:	
	– – – Ta' majjal domestiku:	
ex 0203 29 11	– – – – Truf ta' quddiem u qatgħat tagħhom ([13]):	
	– – – – – B'kontenut totali ta' għadma u qarmuċa ta' anqas minn 25 % bil-piż	0203 29 11 9100
ex 0203 29 13	– – – – Flett u qatgħat tiegħu, bil-għadma:	
	– – – – – B'kontenut totali ta' għadma u qarmuċa ta' anqas minn 25 % bil-piż	0203 29 13 9100
ex 0203 29 15	– – – – Żquq ('streaky') u qatgħat tagħhom:	
	– – – – – B'kontenut totali ta' għadma u qarmuċa ta' anqas minn 15 % bil-piż	0203 29 15 9100
	– – – – Oħrajn:	

Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-oġġetti	Kodiċi tal-prodott
ex 0203 29 55	----- Mingħajr għadma:	
	------ Saqajn, truf ta' quddiem, spalel u qatgħat ([1]) ([12]) ([13]) ([14]) ([15])	0203 29 55 9110
ex 0210	Laħam u ġewwieni tajjeb għall-ikel, immellaħ, imnixxef jew affumikat; dqiq u pasti mil-laħam jew mill-ġewwieni li jittieklu:	
	- Laħam tal-majjal:	
ex 0210 11	-- Ġarretti, spalel u qatgħat tagħhom, bil-għadma:	
	--- Ta' majjal domestiku:	
	---- Immellħa jew fis-salmura:	
ex 0210 11 11	----- Ġarretti u qatgħat tagħhom:	
	------ B'kontenut totali ta' għadma u qarmuċa ta' anqas minn 25 % bil-piż	0210 11 11 9100
	---- Imnixxfin jew affumikati	
ex 0210 11 31	----- Ġarretti u qatgħat tagħhom:	
	------ 'Prosciutto di Parma', 'Prosciutto di San Daniele' ([2]):	
	------- B'kontenut totali ta' għadma u qarmuċa ta' anqas minn 25 % bil-piż	0210 11 31 9110
	------ Oħrajn:	
	------- B'kontenut totali ta' għadma u qarmuċa ta' anqas minn 25 % bil-piż	0210 11 31 9910
ex 0210 12	-- Żquq ('streaky') u qatgħat tagħhom:	
	--- Ta' majjal domestiku:	
ex 0210 12 11	---- Immellħa jew fis-salmura:	
	----- B'kontenut totali ta' għadma u qarmuċa ta' anqas minn 15 % bil-piż	0210 12 11 9100
ex 0210 12 19	---- Imnixxfa jew affumikati:	
	----- B'kontenut totali ta' għadma u qarmuċa ta' anqas minn 15 % bil-piż	0210 12 19 9100
ex 0210 19	-- Oħrajn:	
	--- Ta' majjal domestiku:	
	---- Immellħa jew fis-salmura:	
ex 0210 19 40	----- Flettijiet u qatgħat tagħhom:	
	------ B'kontenut totali ta' għadma u qarmuċa ta' anqas minn 25 % bil-piż	0210 19 40 9100
ex 0210 19 50	----- Oħrajn:	
	------ Minġħajr għadam:	
	------- Ġarretti, truf ta' quddiem, spalel jew flettijiet, u qatgħat tagħhom ([1])	0210 19 50 9100
	------- Żquq u qatgħat tagħhom, minġħajr il-ġilda ([1]):	
	-------- B'kontenut totali ta' qarmuċa ta' anqas minn 15 % bil-piż	0210 19 50 9310

Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-oġġetti	Kodiċi tal-prodott
	----Imnixxfa jew affumikati:	
	-----Oħrajn:	
ex 0210 19 81	------Mingħajr għadam:	
	-------'Prosciutto di Parma', 'Prosciutto di San Daniele', u qatgħat tagħhom (2)	0210 19 81 9100
	-------Ġarretti, truf ta' quddiem, spalel jew flettijiet, u qatgħat tagħhom (1)	0210 19 81 9300
ex 1601 00	Zalzett u prodotti simili, ta' laħam, il-ġewwieni jew demm; preparazzjonijiet tal-ikel ibbażati fuq dawn il-prodotti:	
	-Oħrajn (7):	
1601 00 91	--Zalzett, niexef jew biex jindilek, nej (4) (5):	
	---Li ma fihomx laħam jew il-ġewwieni tat-tjur	1601 00 91 9120
	---Oħrajn	1601 00 91 9190
1601 00 99	--Oħrajn (3) (5):	
	---Li ma fihomx laħam jew il-ġewwieni tat-tjur	1601 00 99 9110
	---Oħrajn	1601 00 99 9190
ex 1602	Laħam ieħor ippreparat jew ippreservat, ġewwieni tal-laħam jew demm:	
	-Tal-majjal:	
ex 1602 41	--Ġarretti u qatgħat tagħhom:	
ex 1602 41 10	---Ta' majjal domestiku (6):	
	----Imsajrin, li fihom 80 % jew aktar ta' laħam u xaħam (7) (8):	
	-----F'pakki diretti ta' piż nett ta' 1 kg jew aktar (16)	1602 41 10 9110
	-----F'pakki diretti ta' piż nett ta' anqas minn 1 kg	1602 41 10 9130
ex 1602 42	--Spalel u qatgħat tagħhom:	
ex 1602 42 10	---Ta' majjal domestiku (6):	
	----Imsajrin, li fihom 80 % jew aktar ta' laħam u xaħam (7) (8):	
	-----F'pakki diretti ta' piż nett ta' 1 kg jew aktar (17)	1602 42 10 9110
	-----F'pakki diretti ta' piż nett ta' anqas minn 1 kg	1602 42 10 9130
ex 1602 49	--Oħrajn, inkluż taħlit:	
	---Ta' majjal domestiku:	
	----Li fihom 80 % jew aktar tal-piż laħam jew ġewwieni tal-laħam, ta' kull tip, inklużi xaħmijiet ta' kull tip jew oriġni:	
ex 1602 49 19	-----Oħrajn (6) (9):	
	------Imsajrin, li fihom 80 % jew aktar tal-piż laħam u xaħam (7) (8):	

Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-oġġetti	Kodiċi tal-prodott
	-------Li ma fihomx laħam jew ġewwieni tal-laħam tat-tjur:	
	--------Li fihom prodott kompost minn biċċiet ta' laħam muskulari li jintgħarfu sew li, minħabba l-qies tagħhom ma jintgħarfux li ttieħdu minn ġarretti, spalel, flettijiet jew għenuq, flimkien ma' partiċelli żgħar ta' xaħam viżibbli u kwantitajiet żgħar ta' depożiti ta' jelly	1602 49 19 9130

([1]) Il-prodotti u l-qatgħat tagħhom jistgħu jiġu kklassifikati taħt din is-subintestatura biss jekk minħabba l-qies u l-karatteristiċi tat-tessut koerenti tal-muskoli ikun jista' jintgħaraf li ttieħdu mill-qatgħat primarji msemmija. L-espressjoni 'qatgħat tagħhom' tapplika għal prodotti b'piż nett ta' unità ta' mill-inqas 100 gramma jew għal prodotti maqtugħin flieli uniformi li jistgħu jintgħarfu biċ-ċar li ttieħdu mill-qatgħa primarja msemmija u li huma ppakkjati flimkien bil-piż nett globali ta' mill-inqas 100 gramma.

([2]) Dawk il-prodotti biss li tagħhom l-isem ġie ċċertifikat mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru produttur jistgħu jibbenefikaw minn din ir-rifużjoni.

([3]) Ir-rifużjoni fuq iz-zalzett ippreżentat f'kontenituri f'likwidu preservattiv tingħata fuq il-piż nett wara li jkun sar it-tnaqqis tal-piż ta' dan il-likwidu.

([4]) Il-piż ta' kisi tal-parafina li jikkorrispondi għall-użu normali tas-sengħa huwa kkunsidrat li jifforma parti mill-piż nett taz-zalzett.

([5]) Jekk preparazzjonijiet tal-ikel komposti (inkluż ikliet ippreparati) li fihom iz-zalzett, huma kklassifikati taħt l-intestatura Nru 1601 minħabba l-kompożizzjoni tagħhom, ir-rifużjoni tiġi mogħtija biss fuq il-piż nett taz-zalzett, il-laħam u l-ġewwieni, inklużi xaħmijiet ta' kull tip jew oriġini, li jiffurmaw parti minn dawn il-preparazzjonijiet.

([6]) Ir-rifużjoni fuq prodotti li fihom l-għadma tiġi mogħtija fuq il-piż nett tal-prodott wara tnaqqis tal-piż tal-għadam.

([7]) L-għotja tar-rifużjoni hija soġġetta għal konformità mal-kundizzjonijiet stabbiliti fir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 903/2008 (ĠU L 249, 18.9.2008, p. 3). Fil-hin tal-konklużjoni tal-formalitajiet doganali dwar l-esportazzjoni, l-esportatur għandu jiddikjara bil-miktub li l-prodotti kkonċernati jissodisfaw dawk il-kundizzjonijiet

([8]) Il-kontenut ta' laħam u xaħam huwa ddeterminat skont il-proċedura ta' analiżi stabbilita fl-Anness tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2004/2002 (ĠU L 308, 9.11.2002, p. 22).

([9]) Il-kontenut ta' laħam jew ġewwieni tal-laħam huwa ddeterminat skont il-proċedura ta' analiżi stabbilita fl-Anness tar-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 226/89 (ĠU L 29, 31.1.1989, p. 11).

([10]) L-iffriżar tal-prodotti skont l-ewwel paragrafu tal-Artikolu 7(3) tar-Regolament (KE) Nru 612/2009 (ĠU L 186, 17.7.2009, p. 1) mhux permess.

([11]) Karkassi jew nofs karkassi jistgħu jiġu ppreżentati bl-ixdqa jew mingħajrhom.

([12]) L-ispalel jistgħu jiġu ppreżentati bl-ixdqa jew mingħajrhom.

([13]) Truf ta' quddiem jistgħu jiġu ppreżentati bl-ixdqa jew mingħajrhom.

([14]) Gangali, ixdqa jew gangali u ixdqa flimkien, ippreżentati weħedhom, ma jibbenefikawx minn din ir-rifużjoni.

([15]) Truf tal-għonq bla għadma, ippreżentati weħedhom, ma jibbenefikawx minn din ir-rifużjoni

([16]) Fil-każ li l-klassifikazzjoni tal-merkanzija bħala ġarretti jew qatgħat ta' ġarretti taħt it-titlu *1602 41 10 9110* ma tkunx iġġustifikata abbażi tad-dispożizzjonijiet tan-nota addizzjonali 2 tal-Kapitolu 16 tan-NM, ir-rifużjoni għall-kodiċi tal-prodott *1602 42 10 9110* jew, skont kif ikun il-każ, ir-rifużjoni għall-kodiċi tal-prodott *1602 49 19 9130* tista' tingħata, bla preġudizzju għall-applikazzjoni tal-Artikolu 48 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 612/2009.

([17]) Fil-każ li l-klassifikazzjoni tal-merkanzija bħala spalel jew qatgħat ta' spalel taħt it-titlu *1602 42 10 9110* ma tkunx iġġustifikata abbażi tad-dispożizzjonijiet tan-nota addizzjonali 2 tal-Kapitolu 16 tan-NM, ir-rifużjoni għall-kodiċi tal-prodott *1602 49 19 9130* tista' tingħata, mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni tal-Artikolu 48 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 612/2009.

7. **Laħam tat-tjur**

Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-oġġetti	Kodiċi tal-prodott
ex 0105	Tjur ħajjin, jiġifieri tjur tal-ispeċi *Gallus domesticus*, papri, wiżż, dundjani u farawni:	
	-Li ma jiżnux iżjed minn 185 g:	
0105 11	--Tjur tal-ispeċi *Gallus domesticus*:	
	---Flieles nisa nanniet u ġenituri	
0105 11 11	----Irjus għall-bajd	0105 11 11 9000
0105 11 19	----Oħrajn	0105 11 19 9000
	---Oħrajn:	
0105 11 91	----Irjus għall-bajd	0105 11 91 9000
0105 11 99	----Oħrajn	0105 11 99 9000
0105 12 00	--Dundjani	0105 12 00 9000
0105 14 00	--Wiżż	0105 14 00 9000

Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-oġġetti	Kodiċi tal-prodott
ex 0207	Laħam u ġewwieni li jittiekel, taħt l-instestatura tat-tjur Nru 0105, frisk, imkessaħ jew iffriżat	
	- Tajr tal-ispeċi *Gallus domesticus*:	
ex 0207 12	-- Mhux imqatta' biċċiet, iffriżat:	
ex 0207 12 10	--- Imnittfa u msewwija, mingħajr irjus u saqajn iżda bl-għenuq, il-qlub, il-fwied u l-qnieżaħ, magħrufa bħala '70 % tiġieġ'	
	---- Bi truf tal-isternu, wriek u qasab kompletament mgħaddma	
	---- Oħrajn	0207 12 10 9900
ex 0207 12 90	--- Imnittfa u msewwija, mingħajr irjus u saqajn u mingħajr l-għenuq, il-qlub, il-fwied u l-qnieżaħ, magħrufa bħala '65 % tiġieġ' jew ippreżentati mod ieħor;	
	----'65 % tiġieġ':	
	----- Bi truf tal-isternu, wriek u qasab kompletament mgħaddma	
	----- Oħrajn	0207 12 90 9190
	---- Tjur tal-ispeċi *Gallus domesticus*, imnittfa u msewwija, mingħajr irjus u saqajn iżda bl-għenuq, il-qlub, il-fwied u l-qnieżaħ f'kompożizzjoni irregolari	
	----- Tjur tal-ispeċi *Gallus domesticus*, bi truf tal-isternu, wriek u qasab kompletament mgħaddma	
	----- Oħrajn	0207 12 90 9990
ex 0207 14	-- Qatgħat u ġewwieni, iffriżati:	
	--- Qatgħat:	
	---- Bl-għadam fihom:	
ex 0207 14 20	----- Nofsijiet jew kwarti:	
	------ Ta' tjur tal-ispeċi *Gallus domesticus* bi truf tal-isternu, wriek u qasab kompletament mgħaddma	
	------ Oħrajn	0207 14 20 9900
ex 0207 14 60	----- Saqajn u qatgħat tagħhom:	
	------ Ta' tjur tal-ispeċi *Gallus domesticus* bi truf tal-isternu, wriek u qasab kompletament mgħaddma	
	------ Oħrajn	0207 14 60 9900
ex 0207 14 70	----- Oħrajn:	
	------ Nofsijiet jew kwarti mingħajr biċċiet tad-denb:	
	------- Ta' tjur tal-ispeċi *Gallus domesticus* bi truf tal-isternu, wriek u qasab kompletament mgħaddma	
	------- Oħrajn	0207 14 70 9190
	------ Qatgħat li jikkonsistu f'sieq jew parti minn sieq u parti mid-dahar fejn il-piż tad-dahar ma jaqbiżx 25 % tal-piż totali	
	------- Ta' tjur tal-ispeċi *Gallus domesticus* bl-iwriek kompletament mgħaddma	

Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-oġġetti	Kodiċi tal-prodott
	– – – – – – – Oħrajn	0207 14 70 9290
	– Ta’ dundjani:	
0207 25	– – Mhux imqatta’ biċċiet, iffriżat:	
0207 25 10	– – – Imnittfa u mnaddfa, mingħajr irjus u saqajn imma bl-għenuq, il-qlub, il-fwied u l-qnieżaħ, magħrufa bħala ‘80 % dundjani’	0207 25 10 9000
0207 25 90	– – – Imnittfa u mnaddfa, mingħajr irjus u saqajn u mingħajr l-għenuq, il-qlub, il-fwied u l-qnieżaħ, magħrufa bħala ‘73 % dundjani’, jew ippreżentati mod ieħor:	0207 25 90 9000
ex 0207 27	– – Qatgħat u ġewwieni, iffriżati:	
	– – – Qatgħat:	
ex 0207 27 10	– – – – Mingħajr għadma:	
	– – – – – Laħam omoġenizzat, inkluż laħam irkuprat mekkanikament	
	– – – – – Oħrajn:	
	– – – – – – Ħlief il-biċċiet tad-denb	0207 27 10 9990
	– – – – Bl-għadam fihom:	
	– – – – – Saqajn u qatgħat tagħhom:	
0207 27 60	– – – – – – Koxox tad-dundjan u qatgħat tagħhom	0207 27 60 9000
0207 27 70	– – – – – – Oħrajn	0207 27 70 9000

8. **Bajd**

Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-oġġetti	Kodiċi tal-prodott
ex 0407	Bajd tat-tjur, fil-qoxra, frisk, ippreservat jew imsajjar:	
	– Bajd fertilizzat għall-inkubazzjoni [1]:	
0407 11 00	– – Ta’ tjur tal-ispeċi *Gallus domesticus*	0407 11 00 9000
ex 0407 19	– – Oħrajn:	
	– – – Ta’ tjur, għajr ta’ tjur tal-ispeċi *Gallus domesticus*	
0407 19 11	– – – – Ta’ dundjani jew wiżż	0407 19 11 9000
0407 19 19	– – – – Oħrajn	0407 19 19 9000
	– Bajd frisk ieħor:	
0407 21 00	– – Ta’ tjur tal-ispeċi *Gallus domesticus*	0407 21 00 9000
ex 0407 29	– – Oħrajn:	
0407 29 10	– – – Ta’ tjur, għajr ta’ tjur tal-ispeċi *Gallus domesticus*	0407 29 10 9000
ex 0407 90	– Oħrajn:	
0407 90 10	– – Ta’ tjur:	0407 90 10 9000

Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-oġġetti	Kodiċi tal-prodott
ex 0408	Bajd tat-tjur, mhux fil-qoxra, u isfra tal-bajd, frisk, imnixxef, imsajjar bil-fwar jew bit-tgħolija, iffurmat, friżat jew preżervat mod ieħor, kemm biż-żieda taz-zokkor jew materjal ieħor li jagħmel ħelu jew le:	
	- Isfra tal-bajd:	
ex 0408 11	-- Imnixxef:	
ex 0408 11 80	--- Oħrajn:	
	---- Tajjeb għall-konsum uman	0408 11 80 9100
ex 0408 19	-- Oħrajn:	
	--- Oħrajn:	
ex 0408 19 81	---- Likwidu:	
	----- Tajjeb għall-konsum uman	0408 19 81 9100
ex 0408 19 89	---- Oħrajn, inkluż friżati:	
	----- Tajjeb għall-konsum uman	0408 19 89 9100
	- Oħrajn:	
ex 0408 91	-- Imnixxef:	
ex 0408 91 80	--- Oħrajn:	
	---- Tajjeb għall-konsum uman	0408 91 80 9100
ex 0408 99	-- Oħrajn:	
ex 0408 99 80	--- Oħrajn:	
	---- Tajjeb għall-konsum uman	0408 99 80 9100

([1]) Japplika biss għall-bajd tat-tjur li jissodisfaw il-kundizzjonijiet stipulati mill-awtoritajiet kompetenti tal-Unjoni Ewropea u li fuqhom hemm ittimbrat in-numru ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment tal-produttur u/jew partikolaritajiet oħrajn kif ipprovduti fl-Artikolu 3(5) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 617/2008 (ĠU L 168, 28.6.2008, p. 5).

9. **Ħalib u prodotti tal-ħalib**

Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-oġġetti	Kodiċi tal-prodott
0401	Ħalib u krema, mhux konċentrati u mingħajr iż-żieda ta' zokkor miżjud jew xi materjal ieħor biex jagħmel ħelu ([11]):	
0401 10	- B'kontenut ta' xaħam, bil-piż, mhux aktar minn 1 %	
0401 10 10	-- F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 2 litri	0401 10 10 9000
0401 10 90	-- Oħrajn	0401 10 90 9000
0401 20	- B'kontenut ta' xaħam, bil-piż, aktar minn 1 % iżda mhux aktar minn 6 %:	
	-- Mhux aktar minn 3 %:	
0401 20 11	--- F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 2 litri:	
	---- B'kontenut ta' xaħam, bil-piż, mhux aktar minn 1,5 %	0401 20 11 9100
	---- B'kontenut ta' xaħam, bil-piż, aktar minn 1,5 %	0401 20 11 9500

Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-oġġetti	Kodiċi tal-prodott
0401 20 19	---Oħrajn:	
	----B'kontenut ta' xaħam, bil-piż, mhux aktar minn 1,5 %	0401 20 19 9100
	----B'kontenut ta' xaħam, bil-piż, aktar minn 1,5 %	0401 20 19 9500
	--Aktar minn 3 %:	
0401 20 91	---F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 2 litri	0401 20 91 9000
0401 20 99	---Oħrajn	0401 20 99 9000
0401 40	-B'kontenut ta' xaħam, bil-piż, aktar minn 6 % iżda mhux aktar minn 10 %:	
0401 40 10	--F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 2 litri	0401 40 10 9000
0401 40 90	--Oħrajn	0401 40 90 9000
0401 50	-B'kontenut ta' xaħam, bil-piż, mhux aktar minn 10 %:	
	--Mhux aktar minn 21 %:	
0401 50 11	---F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 2 litri:	
	----B'kontenut ta' xaħam, bil-piż:	
	-----Mhux aktar minn 17 %	0401 50 11 9400
	-----Aktar minn 17 %	0401 50 11 9700
ex 0401 50 19	---Oħrajn:	
	----B'kontenut ta' xaħam, bil-piż, aktar minn 17 %:	0401 50 19 9700
	--Aktar minn 21 % iżda mhux aktar minn 45 %	
0401 50 31	---F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 2 litri:	
	----B'kontenut ta' xaħam, bil-piż:	
	-----Mhux aktar minn 35 %	0401 50 31 9100
	-----Aktar minn 35 % iżda mhux aktar minn 39 %	0401 50 31 9400
	-----Aktar minn 39 %	0401 50 31 9700
0401 50 39	---Oħrajn:	
	----B'kontenut ta' xaħam, bil-piż:	
	-----Mhux aktar minn 35 %	0401 50 39 9100
	-----Aktar minn 35 % iżda mhux aktar minn 39 %	0401 50 39 9400
	-----Aktar minn 39 %	0401 50 39 9700
	--Aktar minn 45 %:	
0401 50 91	---F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 2 litri:	
	----B'kontenut ta' xaħam, bil-piż:	
	-----Mhux aktar minn 68 %	0401 50 91 9100
	-----Aktar minn 68 %	0401 50 91 9500

Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-oġġetti	Kodiċi tal-prodott
0401 50 99	– – – Oħrajn:	
	– – – – B'kontenut ta' xaħam, bil-piż:	
	– – – – – Mhux aktar minn 68 %	0401 50 99 9100
	– – – – – Aktar minn 68 %	0401 50 99 9500
0402	Ħalib u krema, ikkonċentrati jew fihom iż-żieda ta' zokkor miżjud jew xi materjal ieħor biex jagħmel ħelu ([5]):	
0402 10	– Fi trab, granuli jew forom oħra solidi, b'kontenut ta' xaħam, bil-piż, aktar minn 1,5 % ([7]):	
	– – Mingħajr iż-żieda ta' zokkor miżjud jew xi materjal ieħor biex jagħmel ħelu ([9]):	
0402 10 11	– – – F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 2,5 kg	0402 10 11 9000
0402 10 19	– – – Oħrajn	0402 10 19 9000
	– – Oħrajn ([10])	
0402 10 91	– – – F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 2,5 kg	0402 10 91 9000
0402 10 99	– – – Oħrajn	0402 10 99 9000
	– Fi trab, granuli jew forom oħra solidi, b'kontenut ta' xaħam, bil-piż, aktar minn 1,5 % ([7]):	
ex 0402 21	– – Mingħajr iż-żieda ta' zokkor miżjud jew xi materjal ieħor biex jagħmel ħelu ([9]):	
	– – – B'kontenut ta' xaħam, bil-piż, mhux aktar minn 27 %:	
0402 21 11	– – – – F'pakki diretti b'kontenut nett mhux aktar minn 2,5 kg	
	– – – – – B'kontenut ta' xaħam, bil-piż:	
	– – – – – – Li ma jkunx aktar minn 11 %	0402 21 11 9200
	– – – – – – Aktar minn 11 % iżda mhux aktar minn 17 %	0402 21 11 9300
	– – – – – – Aktar minn 17 % iżda mhux aktar minn 25 %	0402 21 11 9500
	– – – – – – Aktar minn 25 %	0402 21 11 9900
0402 21 18	– – – – Oħrajn:	
	– – – – – B'kontenut ta' xaħam, bil-piż:	
	– – – – – – Li ma jkunx aktar minn 11 %	0402 21 18 9100
	– – – – – – Aktar minn 11 % iżda mhux aktar minn 17 %	0402 21 18 9300
	– – – – – – Aktar minn 17 % iżda mhux aktar minn 25 %	0402 21 18 9500
	– – – – – – Aktar minn 25 %	0402 21 18 9900
	– – – B'kontenut ta' xaħam, bil-piż, mhux aktar minn 27 %:	
0402 21 91	– – – – F'pakki diretti b'kontenut nett mhux aktar minn 2,5 kg	
	– – – – – B'kontenut ta' xaħam, bil-piż:	
	– – – – – – Li ma jkunx aktar minn 28 %	0402 21 91 9100
	– – – – – – Aktar minn 28 % iżda mhux aktar minn 29 %	0402 21 91 9200

Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-oġġetti	Kodiċi tal-prodott
	------Aktar minn 29 % iżda mhux aktar minn 45 %	0402 21 91 9350
	------Aktar minn 45 %	0402 21 91 9500
0402 21 99	----Oħrajn:	
	-----B'kontenut ta' xaħam, bil-piż:	
	------Li ma jkunx aktar minn 28 %	0402 21 99 9100
	------Aktar minn 28 % iżda mhux aktar minn 29 %	0402 21 99 9200
	------Aktar minn 29 % iżda mhux aktar minn 41 %	0402 21 99 9300
	------Aktar minn 41 % iżda mhux aktar minn 45 %	0402 21 99 9400
	------Aktar minn 45 % iżda mhux aktar minn 59 %	0402 21 99 9500
	------Aktar minn 59 % iżda mhux aktar minn 69 %	0402 21 99 9600
	------Aktar minn 69 % iżda mhux aktar minn 79 %	0402 21 99 9700
	------Aktar minn 79 %	0402 21 99 9900
ex 0402 29	--Oħrajn ([10])	
	---B'kontenut ta' xaħam, bil-piż, mhux aktar minn 27 %:	
	----Oħrajn:	
0402 29 15	-----F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 2,5 kg:	
	------B'kontenut ta' xaħam, bil-piż:	
	-------Mhux aktar minn 11 %	0402 29 15 9200
	-------Aktar minn 11 % iżda mhux aktar minn 17 %	0402 29 15 9300
	-------Aktar minn 17 % iżda mhux aktar minn 25 %	0402 29 15 9500
	-------Aktar minn 25 %	0402 29 15 9900
0402 29 19	-----Oħrajn:	
	------B'kontenut ta' xaħam, bil-piż:	
	-------Aktar minn 11 % iżda mhux aktar minn 17 %	0402 29 19 9300
	-------Aktar minn 17 % iżda mhux aktar minn 25 %	0402 29 19 9500
	-------Aktar minn 25 %	0402 29 19 9900
	---B'kontenut ta' xaħam, bil-piż, mhux aktar minn 27 %:	
0402 29 91	----F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 2,5 kg	0402 29 91 9000
0402 29 99	----Oħrajn:	
	-----B'kontenut ta' xaħam, bil-piż:	
	------Li ma jkunx aktar minn 41 %	0402 29 99 9100
	------Aktar minn 41 %	0402 29 99 9500
	-Oħrajn:	

Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-oġġetti	Kodiċi tal-prodott
ex 0402 91	--Mingħajr iż-żieda ta' zokkor miżjud jew xi materjal ieħor biex jagħmel ħelu ([9]):	
ex 0402 91 10	---B'kontenut ta' xaħam, bil-piż, mhux aktar minn 8 %:	
	----Ta' kontenut ta' materjal lattiku niexef mhux xaħmi ta' 15 % jew aktar u ta' kontenut ta' xaħam, bil-piż mhux aktar minn 7,4 %	0402 91 10 9370
ex 0402 91 30	---B'kontenut ta' xaħam, bil-piż, aktar minn 8 % iżda mhux aktar minn 10 %:	
	----Ta' kontenut ta' materjal lattiku niexef mhux xaħmi ta' 15 % jew aktar	0402 91 30 9300
	---B'kontenut ta' xaħam, bil-piż, mhux aktar minn 45 %	
0402 91 99	----Oħrajn	0402 91 99 9000
0402 99	--Oħrajn ([10])	
ex 0402 99 10	---B'kontenut ta' xaħam, bil-piż, mhux aktar minn 9,5 %:	
	----Ta' kontenut ta' sukrożju ta' 40 % jew aktar bil-piż, ta' materjal lattiku niexef mhux xaħmi ta' 15 % jew aktar u ta' kontenut ta' xaħam, bil-piż, ta' aktar minn 6,9 %	0402 99 10 9350
	---B'kontenut ta' xaħam, bil-piż, aktar minn 9,5 % iżda mhux aktar minn 45 %:	
0402 99 31	----F'pakki diretti b'kontenut nett mhux aktar minn 2,5 kg	
	-----B'kontenut ta' xaħam, bil-piż, mhux aktar minn 21 %	
	------Ta' kontenut ta' sukrożju ta' 40 % jew aktar bil-piż u ta' materjal lattiku niexef mhux xaħmi ta' 15 % jew aktar	0402 99 31 9150
	-----B'kontenut ta' xaħam, bil-piż, aktar minn 21 % iżda mhux aktar minn 39 %	0402 99 31 9300
	-----B'kontenut ta' xaħam, bil-piż, mhux aktar minn 39 %	0402 99 31 9500
ex 0402 99 39	----Oħrajn:	
	-----Ta' kontenut ta' sukjrożju, bil-piż, mhux aktar minn 21 %, ta' kontenut ta' sukjrożju ta' 40 % jew aktar bil-piż u ta' materjal lattiku niexef mhux xaħmi, bil-piż, ta' 15 % jew aktar	0402 99 39 9150
ex 0403	Xorrox tal-butir, baqta u kremi jogurt, kephir u ħalib u krema oħrajn fermentat jew li saru aċidużi, kemm jekk konċentrat kif le jew biz-zokkor miżjud jew materjal ieħor li jagħmel ħelu jew imħawrin jew miżjudin bil-frott, bil-ġewż jew il-kawkaw:	
ex 0403 90	-Oħrajn:	
	--Mhux imħawrin u lanqas miżjudin bil-frott, bil-ġewż jew bil-kawkaw:	
	---Fi trab, ħbub jew forom solidi oħrajn ([5]) ([8]):	
	----Mingħajr żieda ta' zokkor jew materjal ieħor li jagħmel ħelu, b'kontenut ta' xaħam bil-piż ([1]):	
0403 90 11	-----Mhux aktar minn 1,5 %	0403 90 11 9000
0403 90 13	-----Aktar minn 1,5 % iżda mhux aktar minn 27 %:	
	------Li ma jkunx aktar minn 11 %	0403 90 13 9200

Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-oġġetti	Kodiċi tal-prodott
	------Aktar minn 11 % iżda mhux aktar minn 17 %	0403 90 13 9300
	------Aktar minn 17 % iżda mhux aktar minn 25 %	0403 90 13 9500
	------Aktar minn 25 %	0403 90 13 9900
0403 90 19	-----Aktar minn 27 %	0403 90 19 9000
	----Oħrajn b'kontenut ta' xaħam, bil-piż ([3]):	
0403 90 33	-----Aktar minn 1,5 % iżda mhux aktar minn 27 %:	
	------Aktar minn 11 % iżda mhux aktar minn 25 %	0403 90 33 9400
	------Aktar minn 25 %	0403 90 33 9900
	---Oħrajn:	
	----Mingħajr żieda ta' zokkor jew materjal ieħor li jagħmel ħelu, b'kontenut ta' xaħam bil-piż ([1]):	
ex 0403 90 51	-----Mhux aktar minn 3 %:	
	------Li ma jkunx aktar minn 1,5 %	0403 90 51 9100
ex 0403 90 59	-----Aktar minn 6 %:	
	------Aktar minn 17 % iżda mhux aktar minn 21 %	0403 90 59 9170
	------Aktar minn 21 % iżda mhux aktar minn 35 %	0403 90 59 9310
	------Aktar minn 35 % iżda mhux aktar minn 39 %	0403 90 59 9340
	------Aktar minn 39 % iżda mhux aktar minn 45 %	0403 90 59 9370
	------Aktar minn 45 %	0403 90 59 9510
ex 0404	Xorrox, kemm jekk konċentrat kif le jew biz-zokkor miżjud jew materjal ieħor li jagħmel ħelu; prodotti li jikkonsistu f'kostitwenti naturali tal-ħalib sew jekk ikun fihom iz-zokkor jew materjal ieħor ta' ħlewwa miżjuda jew le, mhux speċifikati jew inklużi x'imkien ieħor:	
0404 90	-Oħrajn:	
	--Mingħajr żieda ta' zokkor jew materjal ieħor li jagħmel ħelu, b'kontenut ta' xaħam bil-piż ([1]):	
ex 0404 90 21	---Mhux aktar minn 1,5 %:	
	----Fi trab jew ħbub, b'kontenut ta' ilma mhux aktar minn 5 % u kontenut ta' proteina ta' ħalib f'solidi mhux xaħam tal-ħalib:	
	-----Ta' 29 % jew aktar iżda anqas minn 34 %	0404 90 21 9120
	-----Ta' 34 % jew aktar:	0404 90 21 9160
ex 0404 90 23	---Aktar minn 1,5 % iżda mhux aktar minn 27 % ([5]):	
	----Fi trab jew ħbub:	
	-----B'kontenut ta' xaħam, bil-piż:	
	------Li ma jkunx aktar minn 11 %	0404 90 23 9120
	------Aktar minn 11 % iżda mhux aktar minn 17 %	0404 90 23 9130

Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-oġġetti	Kodiċi tal-prodott
	------Aktar minn 17 % iżda mhux aktar minn 25 %	0404 90 23 9140
	------Aktar minn 25 %	0404 90 23 9150
ex 0404 90 29	---Aktar minn 27 % ([5]):	
	----Fi trab jew ħbub, b'kontenut ta' xaħam bil-piż:	
	-----Mhux aktar minn 28 %	0404 90 29 9110
	-----Aktar minn 28 % iżda mhux aktar minn 29 %	0404 90 29 9115
	-----Aktar minn 29 % iżda mhux aktar minn 45 %	0404 90 29 9125
	-----Aktar minn 45 %	0404 90 29 9140
	--Oħrajn, b'kontenut ta' xaħam bil-piż ([3]) ([5]):	
ex 0404 90 81	---Mhux aktar minn 1,5 %:	
	----Fi trab jew ħbub	0404 90 81 9100
ex 0404 90 83	---Aktar minn 1,5 % iżda mhux aktar minn 27 %:	
	----Fi trab jew ħbub:	
	-----B'kontenut ta' xaħam, bil-piż:	
	------Li ma jkunx aktar minn 11 %	0404 90 83 9110
	------Aktar minn 11 % iżda mhux aktar minn 17 %	0404 90 83 9130
	------Aktar minn 17 % iżda mhux aktar minn 25 %	0404 90 83 9150
	------Aktar minn 25 %	0404 90 83 9170
	----Ħlief fi trab jew ħbub:	
	-----Ta' kontenut ta' sukrożju ta' 40 % jew aktar bil-piż, ta' materjal lattiku niexef mhux xaħmi ta' mhux inqas minn15 % bil-piż u b'kontenut ta' xaħam bil-piż, ta' aktar minn 6,9 %	0404 90 83 9936
ex 0405	Butir u xaħmijiet u żjut oħra derivati mill-ħalib; pejstijiet għad-dlik tal-prodotti tal-ħalib:	
0405 10	-Butir:	
	--B'kontenut ta' xaħam, bil-piż, mhux aktar minn 85 %	
	---Butir naturali:	
0405 10 11	----F'pakki diretti b'kontenut nett mhux aktar minn 1 kg	
	-----B'kontenut ta' xaħam, bil-piż:	
	------Ta' 80 % jew aktar iżda anqas minn 82 %	0405 10 11 9500
	------Ta' 82 % jew aktar	0405 10 11 9700
0405 10 19	----Oħrajn:	
	-----B'kontenut ta' xaħam bil-piż:	
	------Ta' 80 % jew aktar iżda anqas minn 82 %	0405 10 19 9500
	------Ta' 82 % jew aktar	0405 10 19 9700

Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-oġġetti	Kodiċi tal-prodott
0405 10 30	---Butir rekombinat:	
	----F'pakki diretti b'kontenut nett mhux aktar minn 1 kg	
	-----B'kontenut ta' xaħam bil-piż:	
	------Ta' 80 % jew aktar iżda anqas minn 82 %	0405 10 30 9100
	------Ta' 82 % jew aktar	0405 10 30 9300
	----Oħrajn:	
	-----B'kontenut ta' xaħam bil-piż:	
	------Ta' 82 % jew aktar	0405 10 30 9700
0405 10 50	---Butir tax-xorrox:	
	----F'pakki diretti b'kontenut nett mhux aktar minn 1 kg	
	-----B'kontenut ta' xaħam bil-piż:	
	------Ta' 82 % jew aktar	0405 10 50 9300
	----Oħrajn:	
	-----B'kontenut ta' xaħam bil-piż:	
	------Ta' 80 % jew aktar iżda anqas minn 82 %	0405 10 50 9500
	------Ta' 82 % jew aktar	0405 10 50 9700
0405 10 90	--Oħrajn	0405 10 90 9000
ex 0405 20	-Pejstijiet ta' prodotti tal-ħalib:	
0405 20 90	--B'kontenut ta' xaħam bil-piż, ta' aktar minn 75 % iżda anqas minn 80 %:	
	---B'kontenut ta' xaħam bil-piż:	
	----Ta' aktar minn 75 % iżda anqas minn 78 %	0405 20 90 9500
	----Ta' 78 % jew aktar	0405 20 90 9700
0405 90	-Oħrajn:	
0405 90 10	--B'kontenut ta' xaħam bil-piż ta' 99,3 % jew aktar u b'kontenut ta' ilma bil-piż mhux aktar minn 0,5 %	0405 90 10 9000
0405 90 90	--Oħrajn	0405 90 90 9000

Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-oġġetti	Rekwiżiti addizzjonali għall-użu tal-kodiċi tal-prodott		Kodiċi tal-prodott
		Kontenut massimu ta' ilma tal-piż tal-prodott (%)	Kontenut minimu ta' xaħam tal-materjal xott (%)	
ex 0406	Ġobon u baqta [4] [6]:			
ex 0406 10	-Ġobon frisk, (mhux misjur jew konservat) inkluż ġobon tax-xorrox u baqta:			
0406 10 50	--B'kontenut ta' xaħam, bil-piż, mhux aktar minn 40 %			

Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-oġġetti	Rekwiżiti addizzjonali għall-użu tal-kodiċi tal-prodott		Kodiċi tal-prodott
		Kontenut massimu ta' ilma tal-piż tal-prodott (%)	Kontenut minimu ta' xaħam tal-materjal xott (%)	
	---Oħrajn:			
	----Ġobon tax-xorrox, ħlief Rikotta mmelħa			0406 10 50 9100
	----Oħrajn:			
	-----B'kontenut ta' ilma, ikkalkolat bil-piż fil-materjal mhux xaħmi aktar minn 47 % iżda mhux aktar minn 72 %:			
	------Rikotta, immelħa:			
	-------Manifatturat esklussivament mill-ħalib tan-nagħaġ	55	45	0406 10 50 9230
	-------Oħrajn	55	39	0406 10 50 9290
	-----Ġobon moxx ('Cottage cheese')	60		0406 10 50 9300
	-----Oħrajn:			
	-------Ta' kontenut ta' xaħam, bi-piż, fil-materjal xott:			
	--------Ta' anqas minn 5 %	60		0406 10 50 9610
	--------Ta' 5 % jew aktar iżda anqas minn 19 %	60	5	0406 10 50 9620
	--------Ta' 19 % jew aktar iżda anqas minn 39 %	57	19	0406 10 50 9630
	--------Oħrajn, b'kontenut ta' ilma kkalkolat bil-piż fil-materjal mhux xaħmi:			
	---------Ta' aktar minn 47 % iżda mhux aktar minn 52 %:	40	39	0406 10 50 9640
	---------Ta' aktar minn 52 % iżda mhux aktar minn 62 %:	50	39	0406 10 50 9650
	---------Aktar minn 62 %			0406 10 50 9660
	-----B'kontenut ta' ilma kkalkolat bil-piż fil-materjal mhux xaħmi mhux aktar minn 72 %:			
	------Ġobon tal-krema b'kontenut ta' ilma kkalkolat bil-piż fil-materjal mhux xaħmi ta' aktar minn 77 % iżda mhux aktar minn 83 % u ta' kontenut ta' xaħam, bil-piż, fil-materjal xott:			
	-------Ta' 60 % jew aktar iżda anqas minn 69 %	60	60	0406 10 50 9830
	-------Ta' 69 % jew aktar	59	69	0406 10 50 9850
	------Oħrajn			0406 10 50 9870
	-----Oħrajn			0406 10 50 9900
ex 0406 20 00	-Ġobon maħkuk jew fi trab, ta' kull tip:			
	--Ġobnijiet prodotti mix-xorrox			0406 20 00 9100

Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-oġġetti	Rekwiżiti addizzjonali għall-użu tal-kodiċi tal-prodott		Kodiċi tal-prodott
		Kontenut massimu ta' ilma tal-piż tal-prodott (%)	Kontenut minimu ta' xaħam tal-materjal xott (%)	
	-- Oħrajn:			
	--- B'kontenut ta' xaħam, bil-piż, aktar minn 20 % ta' kontenut ta' lattożju bil-piż ta' anqas minn 5 % u b'kontenut ta' materjal xott, bil-piż:			
	---- Ta' 60 % jew aktar iżda anqas minn 80 %	40	34	0406 20 00 9913
	---- Ta' 80 % jew aktar iżda anqas minn 85 %	20	30	0406 20 00 9915
	---- Ta' 85 % jew aktar iżda anqas minn 95 %	15	30	0406 20 00 9917
	---- Ta' 95 % jew aktar	5	30	0406 20 00 9919
	--- Oħrajn			0406 20 00 9990
ex 0406 30	- Ġobon ipproċessat, mhux maħkuk jew trab:			
	-- Oħrajn:			
	--- B'kontenut ta' xaħam, bil-piż, mhux aktar minn 36 % u b'kontenut ta' xaħam, bil-piż fil-materjal xott:			
ex 0406 30 31	---- Mhux aktar minn 48 %:			
	----- B'kontenut ta' materjal xott, bil-piż:			
	------ Ta' 40 % jew aktar iżda anqas minn 43 % u ta' kontenut ta' xaħam, bil-piż, fil-materjal xott:			
	------- Ta' anqas minn 20 %	60		0406 30 31 9710
	------- Ta' 20 % jew aktar	60	20	0406 30 31 9730
	------ Ta' 43 % jew aktar u b'kontenut ta' xaħam, bil-piż, fil-materjal xott:			
	------- Ta' anqas minn 20 %	57		0406 30 31 9910
	------- Ta' 20 % jew aktar iżda anqas minn 40 %	57	20	0406 30 31 9930
	------- Ta' 40 % jew aktar	57	40	0406 30 31 9950
ex 0406 30 39	---- Aktar minn 48 %:			
	----- B'kontenut ta' materjal xott, bil-piż:			
	------ Ta' 40 % jew aktar iżda anqas minn 43 %	60	48	0406 30 39 9500
	------ Ta' 43 % jew aktar iżda anqas minn 46 %	57	48	0406 30 39 9700
	------ Ta' 46 % jew aktar u b'kontenut ta' xaħam, bil-piż, fil-materjal xott:			

Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-oġġetti	Rekwiżiti addizzjonali għall-użu tal-kodiċi tal-prodott		Kodiċi tal-prodott
		Kontenut massimu ta' ilma tal-piż tal-prodott (%)	Kontenut minimu ta' xaħam tal-materjal xott (%)	
	-------Ta' anqas minn 55 %	54	48	0406 30 39 9930
	-------Ta' 55 % jew aktar	54	55	0406 30 39 9950
ex 0406 30 90	---B'kontenut ta' xaħam, bil-piż, mhux aktar minn 36 %:	54	79	0406 30 90 9000
ex 0406 40	-Ġobon bil-vina blu u tipi oħra ta' ġobon li għandhom vina blu prodotti bil-*Penicillium roqueforti*:			
ex 0406 40 50	--Gorgonzola	53	48	0406 40 50 9000
ex 0406 40 90	--Oħrajn	50	40	0406 40 90 9000
ex 0406 90	-Ġobon ieħor:			
	--Oħrajn:			
ex 0406 90 13	---Emmentaler	40	45	0406 90 13 9000
ex 0406 90 15	---Gruyère, Sbrinz:			
	----Gruyère	38	45	0406 90 15 9100
ex 0406 90 17	---Bergkäse, Appenzell:			
	----Bergkäse	38	45	0406 90 17 9100
ex 0406 90 21	---Cheddar	39	48	0406 90 21 9900
ex 0406 90 23	---Edam	47	40	0406 90 23 9900
ex 0406 90 25	---Tilsit	47	45	0406 90 25 9900
ex 0406 90 29	---Kashkaval:			
	----manifatturat mill-ħalib tan-nagħaġ u/jew tal-mogħoż	42	50	0406 90 29 9100
	----manifatturat esklussivament mill-ħalib tal-baqar	44	45	0406 90 29 9300
ex 0406 90 32	---Feta ([2]):			
	----manifatturat esklussivament mill-ħalib tan-nagħaġ jew mill-ħalib tan-nagħaġ u tal-mogħoż:			
	-----B'kontenut ta' ilma kkalkolat bil-piż fil-materjal mhux xaħmi mhux aktar minn 72 %:	56	43	0406 90 32 9119
ex 0406 90 35	---Kefalo-Tyri:			
	----manifatturat esklussivament mill-ħalib tan-nagħaġ u/jew tal-mogħoż	38	40	0406 90 35 9190
	----Oħrajn:	38	40	0406 90 35 9990

Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-oġġetti	Rekwiżiti addizzjonali għall-użu tal-kodiċi tal-prodott		Kodiċi tal-prodott
		Kontenut massimu ta' ilma tal-piż tal-prodott (%)	Kontenut minimu ta' xaħam tal-materjal xott (%)	
ex 0406 90 37	--- Finlandia	40	45	0406 90 37 9000
	--- Oħrajn:			
	---- Oħrajn:			
	----- B'kontenut ta' xaħam, bil-piż, mhux aktar minn 40 % u b'kontenut ta' ilma kkalkolat bil-piż fil-materjal mhux xaħmi:			
	------ ta' mhux aktar minn 47 %:			
ex 0406 90 61	------- Grana Padano, Parmigiano Reggiano	35	32	0406 90 61 9000
ex 0406 90 63	------- Fiore Sardo, Pecorino:			
	-------- manifatturat esklussivament mill-ħalib tan-nagħaġ	35	36	0406 90 63 9100
	-------- Oħrajn	35	36	0406 90 63 9900
ex 0406 90 69	------- Oħrajn:			
	-------- Ġobnijiet prodotti mix-xorrox			0406 90 69 9100
	-------- Oħrajn	38	30	0406 90 69 9910
	------ Aktar minn 47 % iżda mhux aktar minn 72 %:			
ex 0406 90 73	------- Provolone	45	44	0406 90 73 9900
ex 0406 90 74	------- Maasdam	45	45	0406 90 74 9900
ex 0406 90 75	------- Asiago, Caciocavallo, Montasio, Ragusano	45	39	0406 90 75 9900
ex 0406 90 76	------- Danbo, Fontal, Fontina, Fynbo, Havarti, Maribo, Samsø:			
	-------- Ta' kontenut ta' xaħam, bil-piż, fil-materjal xott ta' 45 % jew aktar iżda anqas minn 55 %:			
	--------- Ta' kontenut ta' xaħam, bil-piż, fil-materjal xott ta' 50 % jew aktar iżda anqas minn 56 %	50	45	0406 90 76 9300
	--------- Ta' kontenut ta' xaħam, bil-piż, fil-materjal xott ta' 56 % jew aktar	44	45	0406 90 76 9400
	-------- Ta' kontenut ta' xaħam, bil-piż, fil-materjal xott, ta' 55 % jew aktar	46	55	0406 90 76 9500
ex 0406 90 78	------- Gouda:			
	-------- Ta' kontenut ta' xaħam, bil-piż, fil-materjal xott, ta' anqas minn 48 %	50	20	0406 90 78 9100

Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-oġġetti	Rekwiżiti addizzjonali għall-użu tal-kodiċi tal-prodott		Kodiċi tal-prodott
		Kontenut massimu ta' ilma tal-piż tal-prodott (%)	Kontenut minimu ta' xaħam tal-materjal xott (%)	
	--------B'kontenut ta' xaħam, bil-piż, fil-materjal xott ta' 48 % jew aktar iżda anqas minn 55 %:	45	48	0406 90 78 9300
	--------Oħrajn:	45	55	0406 90 78 9500
ex 0406 90 79	-------Esrom, Italico, Kernhem, Saint Nectaire, Saint Paulin, Taleggio	56	40	0406 90 79 9900
ex 0406 90 81	-------Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby, Monterey	44	45	0406 90 81 9900
ex 0406 90 85	-------Kefalograviera, Kasseri:			
	--------B'kontenut ta' xaħam, bil-piż, mhux aktar minn 40 %	40	39	0406 90 85 9930
	--------B'kontenut ta' ilma, bil-piż, aktar minn 40 % iżda mhux aktar minn 45 %	45	39	0406 90 85 9970
	--------Oħrajn			0406 90 85 9999
	-------Ġobnijiet oħrajn, b'kontenut ta' ilma kkalkolat bil-piż tal-materjal mhux xaħmi:			
ex 0406 90 86	--------Ta' aktar minn 47 % iżda mhux aktar minn 52 %:			
	---------ġobnijiet prodotti mix-xorrox			0406 90 86 9100
	---------Oħrajn, b'kontenut ta' xaħam, bil-piż, fil-materjal xott:			
	----------Ta' anqas minn 5 %	52		0406 90 86 9200
	----------Ta' 5 % jew aktar iżda anqas minn 19 %	51	5	0406 90 86 9300
	----------Ta' 19 % jew aktar iżda anqas minn 39 %	47	19	0406 90 86 9400
	----------Ta' 39 % jew aktar	40	39	0406 90 86 9900
ex 0406 90 89	--------Ta' aktar minn 52 % iżda mhux aktar minn 62 %:			
	---------Ġobon prodott mix-xorrox, ħlief Manouri			0406 90 89 9100
	---------Oħrajn, b'kontenut ta' xaħam, bil-piż, fil-materjal xott:			
	----------Ta' anqas minn 5 %	60		0406 90 89 9200
	----------Ta' 5 % jew aktar iżda anqas minn 19 %	55	5	0406 90 89 9300
	----------Ta' 19 % jew aktar iżda anqas minn 40 %	53	19	0406 90 89 9400

Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-oġġetti	Rekwiżiti addizzjonali għall-użu tal-kodiċi tal-prodott		Kodiċi tal-prodott
		Kontenut massimu ta' ilma tal-piż tal-prodott (%)	Kontenut minimu ta' xaħam tal-materjal xott (%)	
	----------Ta' 40 % jew aktar:			
	----------Idiazabal, Manchego u Roncal, manifatturati esklussivament mill-ħalib tan-nagħaġ	45	45	0406 90 89 9951
	----------Manouri	43	53	0406 90 89 9972
	----------Hushallsost	46	45	0406 90 89 9973
	----------Murukoloinen	41	50	0406 90 89 9974
	----------Gräddost	39	60	0406 90 89 9975
	----------Oħrajn	47	40	0406 90 89 9979
ex 0406 90 92	--------Ta' aktar minn 62 % iżda mhux aktar minn 72 %:			
	---------ġobnijiet prodotti mix-xorrox			0406 90 92 9100
	---------Butterkäse	52	45	0406 90 92 9200
	---------Oħrajn:			
	----------B'kontenut ta' xaħam, bil-piż, fil-materjal xott:			
	----------Ta' 10 % jew aktar iżda anqas minn 19 %	60	10	0406 90 92 9300
	----------Ta' 40 % jew aktar:			
	----------Akawi	55	40	0406 90 92 9500

(1) Meta l-prodott taħt din is-subintestatura jkun fih xorrox miżjud u/jew prodotti derivati mix-xorrox u/jew lattożju u/jew każeina u/jew każeinati u/jew permeat u/jew prodotti koperti bil-kodiċi NM 3504, ix-xorrox miżjud u/jew prodotti derivati mix-xorrox u/jew lattożju u/jew każeina u/jew każeinati u/jew permeat u/jew prodotti koperti bil-kodiċi NM 3504 ma għandhomx jitqiesu fil-kalkolu tar-rifużjoni.
Il-prodotti msemmija jistgħu jkollhom kwantitajiet żgħar ta' materjal mhux lattiku miżjud meħtieġ għall-manifattura jew il-preżervazzjoni tagħhom. Meta dawn l-addittivi ma jkunux aktar minn 0,5 % bil-piż tal-prodott sħiħ, għandhom jitqiesu għall-finijiet tal-kalkolu tar-rifużjoni. Madankollu, meta dawn l-addittivi jkunu aktar minn 0,5 % bil-piż tal-prodott sħiħ, m'għandhomx jitqiesu għall-finijiet tal-kalkolu tar-rifużjoni.
Jekk il-prodott taħt din is-subintestatura jikkonsisti f'permeat, ma tingħata l-ebda rifużjoni.
Meta jlesti l-formalitajiet doganali, l-applikant għandu jiddikjara fid-dikjarazzjoni pprovduta għal dan il-għan jekk il-prodott jikkonsisti f'permeat jew jekk materjal mhux lattiku u/jew xorrox u/jew prodotti derivattivi mix-xorrox u/jew lattożju u/jew każeina u/jew każeinati u/jew permeat u/jew prodotti koperti bil-kodiċi NM 3504 ġewx miżjuda jew le u, f'liema każ:
— Il-kontenut massimu bil-piż tal-materjal mhux lattiku u/jew xorrox u/jew prodotti derivati mix-xorrox u/jew lattożju u/jew każeina u/jew każeinati u/jew permeat u/jew prodotti koperti bil-kodiċi NM 3504 miżjuda kull 100 kilogramma ta' prodott lest, b'mod partikolari,
— il-kontenut ta' lattosju tax-xorrox miżjud.

(2) Meta l-prodott ikun fih każeina u/jew każeinati miżjuda qabel jew fil-ħin tal-ipproċessar, ma tingħata l-ebda rifużjoni. Meta jlesti l-formalitajiet doganali, l-applikant għandu jiddikjara fuq id-dikjarazzjoni pprovduta għal dan il-għan jekk każeina u/jew każeinati ġewx miżjuda jew le.

(3) Ir-rifużjoni kull 100 kilogramma ta' prodott li jaqa' taħt din is-subintestatura tkun ugwali għas-somma tal-komponenti li ġejjin:
(a) l-ammont kull 100 kilogramma indikat, immoltiplikat bil-perċentwali tal-materjal lattiku li jkun jinstab f'100 kilogramma tal-prodott. Il-prodotti msemmija jistgħu jkollhom kwantitajiet żgħar ta' materjal mhux lattiku miżjud meħtieġ għall-manifattura jew il-preżervazzjoni tagħhom. Meta dawn l-addittivi ma jkunux aktar minn 0,5 % bil-piż tal-prodott sħiħ, għandhom jitqiesu għall-finijiet tal-kalkolu tar-rifużjoni. Madankollu, meta dawn l-addittivi jkunu aktar minn 0,5 % bil-piż tal-prodott sħiħ, m'għandhomx jitqiesu għall-finijiet tal-kalkolu tar-rifużjoni.

Meta x-xorrox u/jew prodotti derivati mix-xorrox u/jew lattożju u/jew każeina u/jew każeinati u/jew permeat u/jew prodotti koperti bil-kodiċi NM 3504 jiġu miżjuda mal-prodott, l-ammont kull kilogramma indikat immoltiplikat bil-piż tal-materjal lattiku minbarra x-xorrox u/jew prodotti derivati mix-xorrox u/jew lattożju u/jew każeina u/jew każeinati u/jew permeat u/jew prodotti koperti bil-kodiċi NM 3504 miżjud/a kull 100 kilogramma ta' prodott;

(b) komponent ikkalkolat skont l-Artikolu 14(3) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1187/2009 (ĠU L 318, 4.12.2009, p. 1).

Meta jlesti l-formalitajiet doganali, l-applikant għandu jiddikjara fid-dikjarazzjoni pprovduta għal dan il-għan jekk il-prodott jikkonsisti f'permeat jew jekk materjal mhux lattiku u/jew xorrox u/jew prodotti derivattivi mix-xorrox u/jew lattożju u/jew każeina u/jew każeinati u/jew permeat u/jew prodotti koperti bil-kodiċi NM 3504 ġewx miżjuda jew le u, f'liema każ:

— il-kontenut massimu bil-piż ta' sukrożju u/jew materjal ieħor mhux lattiku u/jew xorrox u/jew prodotti derivati minn xorrox u/jew lattożju u/jew każeina u/jew każeinati u/jew permeat u/jew prodotti koperti bil-kodiċi NM 3504 miżjuda kull 100 kilogramma ta' prodott lest, b'mod partikolari,

— il-kontenut ta' lattosju tax-xorrox miżjud.

Jekk il-materjal lattiku fil-prodott jikkonsisti f'permeat, ma tingħata l-ebda rifużjoni.

([4]) a) Fil-każ ta' ġobnijiet ippreżentati f'pakki immedjati li jkun fihom ukoll likwidu preżervattiv, b'mod partikolari s-salmura, ir-rifużjoni tingħata fuq il-piż nett, nieqes il-piż tal-likwidu.

(b) Il-film tal-plastik, il-parafina, l-irmied u x-xemgħa użati bħala pakkjar m'humiex ikkunsidrati bħala parti mill-piż nett tal-prodott użat għall-finijiet tar-rifużjoni.

(c) Meta l-ġobon jiġi ppreżentat f'film tal-plastik u, meta l-piż nett iddikjarat jinkludi l-piż tal-film f'plastik, l-ammont tar-rifużjoni għandu jitnaqqas b'0,5 %.

Meta jlesti l-formalitajiet doganali, l-applikant għandu jiddikjara li l-ġobon huwa ppakkjat f'film tal-plastik kif ukoll jekk il-piż nett iddikjarat jinkludi l-piż tal-film f'plastik.

(d) Meta l-ġobon jiġi ppreżentat f'parafina jew irmied, u meta l-piż nett iddikjarat jinkludi l-piż tal-parafina jew irmied, l-ammont tar-rifużjoni għandu jitnaqqas b'2 %.

Meta jlesti l-formalitajiet doganali, l-applikant għandu jiddikjara li l-ġobon huwa ppakkjat f'parafina jew irmied, kif ukoll jekk il-piż nett iddikjarat jinkludi l-piż tal-irmied jew parafina.

(e) Meta l-ġobon jiġi ppreżentat fix-xemgħa, meta jlesti l-formalitajiet doganali, l-applikant għandu jiddikjara fid-dikjarazzjoni l-piż nett tal-ġobon mhux inkluż il-piż tax-xemgħa.

([5]) Meta, għall-prodotti taħt dan il-kodiċi, il-kontenut ta' proteina tal-ħalib (kontenut ta' nitroġenu × 6,38) f'solidi ta' ħalib bla xaħam hu anqas minn 34 %, ma tingħata l-ebda rifużjoni. Meta, għall-prodotti ta' trab li jidħlu f'dan il-kodiċi, il-kontenut tal-ilma fil-piż tal-prodott huwa aktar minn 5 %, ma tingħata l-ebda rifużjoni.

Meta tlesti l-formalitajiet doganali, il-parti interessata għandha tindika fid-dikjarazzjoni rilevanti il-kontenut minimu ta' proteina tal-ħalib f'solidi ta' ħalib li ma fihomx xaħmijiet u, għal prodotti fi trab, il-kontenut massimu ta' ilma.

([6]) a) Fejn il-prodott ikun jinkludi ingredjenti mhux lattiċi, ħlief ħwawar jew ħxejjex aromatiċi, bħal f'perżut, lewż, gambli, salamun, żebbuġ u żbib partikolari, l-ammont tar-rifużjoni għandu jitnaqqas b'10 %.

Meta jlesti l-formalitajiet doganali, l-applikant għandu jiddikjara fuq id-dikjarazzjoni pprovduta għal dan il-għan li hemm żieda ta' ingredjenti mhux lattiċi bħal dawn.

(b) Meta l-prodott ikun fih ħxejjex miżħunin fin jew ħwawar, bħal b'mod partikolari mustarda, ħabaq, tewm, origanu, l-ammont tar-rifużjoni għandu jitnaqqas b'1 %.

Meta jlesti l-formalitajiet doganali, l-applikant għandu jiddikjara fuq id-dikjarazzjoni pprovduta għal dan il-għan li hemm żieda ta' ħxejjex miżħunin fin jew ħwawar.

(c) Meta l-prodott ikun fih każeina u/jew każeinati u/jew xorrox u/jew prodotti derivati mix-xorrox u/jew lattożju u/jew permeat u/jew prodotti koperti bil-kodiċi NM 3504, il-każeina u/jew każeinati u/jew xorrox u prodotti derivati mix-xorrox (eskluż butir tax-xorrox kopert bil-kodiċi NM 0405 10 50) u/jew lattożju u/jew permeat u/jew prodotti koperti bil-kodiċi NM 3504 miżjuda ma għandhomx jitiqesu fil-kalkolu tar-rifużjoni.

Meta jlesti l-formalitajiet doganali, l-applikant għandu jiddikjara fuq id-dikjarazzjoni pprovduta għal dan il-għan jekk il-każeina u/jew każeinati u/jew xorrox u/jew prodotti derivati mix-xorrox u/jew lattożju u/jew permeat u/jew prodotti koperti bil-kodiċi NM 3504 ġewx miżjuda u, fejn dan ikun il-każ, il-kontenut massimu bil-piż ta' każeina u/jew każeinati u/jew xorrox u/jew prodotti derivati mix-xorrox (jispeċifika fejn ikun applikabbli l-kontenut tal-butir tax-xorrox) u/jew lattożju/jew permeat u/jew prodotti koperti bil-kodiċi NM 3504 miżjuda kull 100 kilogramma ta' prodott lest.

(d) Il-prodotti msemmija jistgħu jkollhom kwantitajiet żgħar ta' materjal mhux lattiku miżjud meħtieġ għall-manifattura jew il-preżervazzjoni tagħhom, bħal melħ, tames jew moffa.

([7]) Ir-rifużjoni fuq ħalib ikkondensat iffriżat hija l-istess bħal fuq il-prodotti taħt l-intestaturi 0402 91 u 0402 99.

([8]) Ir-rifużjonijiet fuq prodotti ffriżati koperti bil-kodiċijiet NM 0403 90 11 sa 0403 90 39 huma l-istess bħal fuq il-prodotti koperti bil-kodiċijiet NM 0403 90 51 sa 0403 90 69 rispettivament

([9]) Il-prodotti msemmija jistgħu jkollhom kwantitajiet żgħar ta' materjal mhux lattiku miżjud meħtieġ għall-manifattura jew il-preżervazzjoni tagħhom. Meta dawn l-addittivi ma jkunux aktar minn 0,5 % bil-piż tal-prodott sħiħ, għandhom jitqiesu għall-finijiet tal-kalkolu tar-rifużjoni. Madankollu, meta dawn l-addittivi jkunu aktar minn 0,5 % bil-piż tal-prodott sħiħ, m'għandhomx jitqiesu għall-finijiet tal-kalkolu tar-rifużjoni. Meta jlesti l-formalitajiet doganali, l-applikant għandu jiddikjara fuq id-dikjarazzjoni pprovduta għal dan il-għan jekk il-materjal mhux lattiku ġiex miżjud jew le u, fejn dan ikun il-każ, il-kontenut massimu bil-piż tal-materjal mhux lattiku miżjud kull 100 kilogramma ta' prodott lest

([10]) Ir-rifużjoni kull 100 kilogramma ta' prodott li jaqa' taħt din is-subintestatura tkun ugwali għas-somma tal-komponenti li ġejjin:
(a) l-ammont kull 100 kilogramma indikat, immoltiplikat bil-perċentwali tal-materjal lattiku li jkun jinstab f'100 kilogramma tal-prodott. Il-prodotti msemmija jistgħu jkollhom kwantitajiet żgħar ta' materjal mhux lattiku miżjud meħtieġ għall-manifattura jew il-preżervazzjoni tagħhom. Meta dawn l-addittivi ma jkunux aktar minn 0,5 % bil-piż tal-prodott sħiħ, għandhom jitqiesu għall-finijiet tal-kalkolu tar-rifużjoni. Madankollu, meta dawn l-addittivi b'total jkunu aktar minn 0,5 % bil-piż tal-prodott sħiħ, m'għandhomx jitqiesu għall-finijiet tal-kalkolu tar-rifużjoni.
(b) komponent ikkalkolat skont l-Artikolu 14(3) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1187/2009 (ĠU L 318, 4.12.2009, p. 1).
Meta jlesti l-formalitajiet doganali, l-applikant għandu jiddikjara fuq id-dikjarazzjoni pprovduta għal dan il-għan il-kontenut massimu bil-piż tas-sukrożju u jekk il-materjal mhux lattiku ġiex miżjud jew le u, fejn dan ikun il-każ, il-kontenut massimu bil-piż ta' materjal mhux lattiku miżjud kull 100 kilogramma ta' prodott lest.

([11]) Il-prodotti msemmija jistgħu jkollhom kwantitajiet żgħar ta' addittivi meħtieġa għall-manifattura jew il-preżervazzjoni tagħhom. Meta dawn l-addittivi ma jkunux aktar minn 0,5 % bil-piż tal-prodott sħiħ, għandhom jitqiesu għall-finijiet tal-kalkolu tar-rifużjoni. Madankollu, meta dawn l-addittivi jkunu aktar minn 0,5 % bil-piż tal-prodott sħiħ, m'għandhomx jitqiesu għall-finijiet tal-kalkolu tar-rifużjoni. Meta jlesti l-formalitajiet doganali, l-applikant għandu jiddikjara fuq id-dikjarazzjoni pprovduta għal dan il-għan jekk il-prodotti ġewx miżjuda jew le u, fejn dan ikun il-każ, il-kontenut massimu ta' addittiv.

10. **Zokkor abjad mhux raffinat mingħajr aktar ipproċessar**

Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-oġġetti	Kodiċi tal-prodott
ex 1701	Zokkor tal-kannamieli jew tal-pitravi u sukrożju kimikalment pur, f'forma solida:	
	- Zokkor mhux raffinat li ma fihx miżjudin ħwawar jew materjal biex jagħti l-kulur:	
ex 1701 12	-- Zokkor tal-pitravi:	
ex 1701 12 90	--- Oħrajn:	
	---- Zokkor kandju	1701 12 90 9100
	---- Zokkor mhux raffinat ieħor:	
	----- F'pakki diretti mhux aktar minn 5 kg nett tal-prodott	1701 12 90 9910
ex 1701 13	-- Oġġetti speċifikati fin-nota tas-intestatura 2 ta' dan il-Kapitolu	
1701 13 90	--- Oħrajn:	
	---- Zokkor kandju	1701 13 90 9100
	---- Zokkor mhux raffinat ieħor:	
	----- F'pakki diretti mhux aktar minn 5 kg nett tal-prodott	1701 13 90 9910
ex 1701 14	-- Zokkor tal-kannamieli ieħor:	
1701 14 90	--- Oħrajn:	
	---- Zokkor kandju	1701 14 90 9100
	---- Zokkor mhux raffinat ieħor:	
	----- F'pakki diretti mhux aktar minn 5 kg nett tal-prodott	1701 14 90 9910
	- Oħrajn:	
1701 91 00	-- Li fih miżjudin ħwawar jew materjal biex jagħti l-kulur	1701 91 00 9000
ex 1701 99	-- Oħrajn:	
1701 99 10	--- Zokkor abjad:	
	---- Zokkor kandju	1701 99 10 9100
	---- Oħrajn:	

Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-oġġetti	Kodiċi tal-prodott
	----- Ta' kwantità totali mhux aktar minn 10 tunnellati	1701 99 10 9910
	----- Oħrajn	1701 99 10 9950
ex 1701 99 90	--- Oħrajn:	
	---- Li fih sustanzi miżjudin minbarra ħwawar jew materjal biex jagħti l-kulur	1701 99 90 9100

11. **Ġuleppijiet u prodotti oħrajn taz-zokkor**

Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-oġġetti	Kodiċi tal-prodott
ex 1702	Zokkrijiet oħrajn, inklużi lattożju, maltożju, glukożju u fruttożju kimikament puri, f'forma solida; ġuleppijiet taz-zokkor li ma fihomx miżjudin ħwawar u materjal li jagħti l-kulur; għasel artifiċjali, kemm jekk imħallat ma' għasel naturali kif ukoll jekk le; karamella:	
ex 1702 40	- Glukożju u ġulepp tal-glukożju, li fih, fl-istat xott, għallinqas 20 % iżda anqas minn 50 % tal-piż tal-fruttożju, eskluż iz-zokkor invertit:	
ex 1702 40 10	-- Isoglukożju:	
	--- Isoglukożju li fih fl-istat xott 41 % jew aktar tal-piż fruttożju	1702 40 10 9100
1702 60	- fruttożju ieħor u ġulepp tal-fruttożju, li fihom fl-istat xott tiegħu, aktar minn 50 % bil-piż ta' fruttożju, minbarra zokkor invertit:	
1702 60 10	-- Isoglukożju	1702 60 10 9000
1702 60 95	-- Oħrajn	1702 60 95 9000
ex 1702 90	- Oħrajn, inklużi zokkor invertit u zokkor ieħor u taħlit ta' ġulepp taz-zokkor li fihom, fl-istat xott, 50 % tal-piż fruttożju:	
1702 90 30	-- Isoglukożju	1702 90 30 9000
	-- Karamella:	
1702 90 71	--- Isoglukożju li fih 50 % jew aktar tal-piż fruttożju fil-materjal xott	1702 90 71 9000
ex 1702 90 95	-- Oħrajn:	
	--- Għasel artifiċjali, kemm jekk imħallat ma' għasel naturali kif ukoll jekk le	1702 90 95 9100
	--- Oħrajn, eskluż sorbożju	1702 90 95 9900
2106	Preparazzjonijiet tal-ikel mhux imsemmija jew inklużi band'oħra:	
ex 2106 90	- Oħrajn:	
	-- Ġuleppijiet taz-zokkor imħawrin jew ikkuluriti:	
2106 90 30	--- Ġuleppijiet tal-isoglukożju	2106 90 30 9000
	--- Oħrajn:	
2106 90 59	---- Oħrajn	2106 90 59 9000"

ANNESS II

"ANNESS II

Kodiċijiet ta' destinazzjoni għar-rifużjonijiet fuq l-esportazzjoni

A00	Id-destinazzjonijiet kollha (pajjiżi terzi, territorji oħrajn, għoti ta' provvisti u destinazzjonijiet trattati bħala esportazzjonijiet mill-Unjoni Ewropea).
A01	Destinazzjonijiet oħrajn.
A02	Id-destinazzjonijiet kollha minbarra l-Istati Uniti tal-Amerika.
A03	Id-destinazzjonijiet kollha minbarra l-Isvizzera.
A04	Il-pajjiżi terzi kollha.
A05	Pajjiżi terzi oħra.
A10	**Il-pajjiżi tal-EFTA (l-Assoċjazzjoni Ewropea tal-Kummerċ Ħieles)** L-Islanda, in-Norveġja, il-Liechtenstein u l-Isvizzera.
A11	**l-Istati ACP (l-Istati Afrikani, tal-Karibew u tal-Paċifiku li huma firmatarji tal-Konvenzjoni ta' Lome)** l-Angola, Antigua u Barbuda, il-Baħamas, Barbados, il-Beliże, il-Benin, il-Botswana, Burkina Faso, il-Burundi, il-Kamerun, il-Kap Verde, ir-Repubblika Ċentru-Afrikana, il-Komoros (minbarra l-Majott), il-Kongo, ir-Repubblikka Demokratika tal-Kongo, il-Côte d'Ivoire, Ġibuti, Dominika, l-Etjopja, il-Gżejjer Fiġi, il-Gabon, il-Gambja, il-Gana, Grenada, il-Ginea, il-Ginea Bissaw, il-Ginea Ekwatorjali, il-Gujana, Ħaiti, il-Ġamajka, il-Kenja, Kiribati, il-Lesoto, il-Liberja, il-Madagaskar, il-Malawi, Mali, il-Mawrizju, il-Mawritanja, il-Możambik, in-Namibja, in-Niġer, in-Niġerja, l-Uganda, il-Papwa Ginea Ġdida, ir-Repubblika Dominikana, ir-Rwanda, Saint Kitts u Nevis, Saint Vincent u l-Grenadini, Santa Lucija, il-Gżejjer Solomon, Samoa, São Tomé u Príncipe, is-Senegal, is-Seychelles, Sjerra Leone, is-Somalja, is-Sudan, is-Surinam, is-Sważiland, it-Tanzanija, iċ-Ċad, it-Togo, Tonga, Trinidad u Tobago, Tuvalu, il-Vanwatu, iż-Żambja, iż-Żimbabwe.
A12	**Pajjiżi jew territorji tal-Baċir Mediterran** Ceuta u Melilla, Ġibiltà, it-Turkija, l-Albanija, il-Bosnja-Ħerzegovina, is-Serbja, kif ukoll il-Kosovo skont ir-Riżoluzzjoni 1244/99 tal-KSNU (Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti), il-Montenegro, dik li kienet ir-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja, il-Marokk, l-Alġerija, it-Tuneżija, il-Libja, l-Eġittu, is-Sirja, l-Iżrael, ix-Xatt tal-Punent u l-Medda ta' Gaża, il-Ġordan.
A13	**L-Istati tal-OPEC (l-Organizzazzjoni tal-Pajjiżi li Jesportaw iż-Żejt)** L-Alġerija, il-Libja, in-Niġerja, il-Gabon, il-Venezwela, l-Arabja Sawdija, il-Kuwajt, il-Qatar, l-Emirati Għarab Magħquda, l-Indoneżja.
A14	**Il-pajjiżi tal-ASEAN (l-Asssoċjazzjoni tan-Nazzjonijiet tal-Asja tax-Xlokk)** Il-Mjanmar, it-Tajlandja, il-Laos, il-Vjetnam, l-Indoneżja, il-Malasja, il-Brunej, Singapor, il-Filippini.
A15	**Il-pajjiżi tal-Amerika Latina** Il-Messiku, il-Gwatemala, il-Ħonduras, El Salvador, in-Nikaragwa, il-Kosta Rika, Ħaiti, ir-Repubblika Dominikana, il-Kolombja, il-Venezwela, l-Ekwador, il-Perù, il-Brażil, iċ-Ċilì, il-Bolivja, il-Paragwaj, l-Urugwaj, l-Arġentina.
A16	**Il-pajjiżi tas-SAARC (l-Assoċjazzjoni tal-Asja tan-Nofsinhar għall-Kooperazzjoni Reġjonali)** Il-Pakistan, l-Indja, il-Bangladexx, il-Maldive, is-Sri Lanka, in-Nepal, il-Butan.

A17	**Il-pajjiżi taż-ŻEE (iż-Żona Ekonomika Ewropea) minbarra l-Unjoni Ewropea** L-Islanda, in-Norveġja, il-Liechtenstein.
A18	**Il-pajjiżi jew territorji tas-CEEC (il-Pajjiżi jew territorji tal-Ewropa Ċentrali u tal-Lvant)** L-Albanija, il-Bosnja-Ħerzegovina, is-Serbja kif ukoll il-Kosovo skont ir-Riżoluzzjoni 1244/99 tal-KSNU, il-Montenegro, Dik li kienet ir-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja.
A19	**Il-pajjiżi tan-NAFTA (il-Ftehim Nord-Amerikan għall-Kummerċ Ħieles)** L-Istati Uniti tal-Amerika, il-Kanada, il-Messiku.
A20	**Il-pajjiżi tal-Mercosur (is-Suq Komuni tan-Nofsinhar)** Il-Brażil, il-Paragwaj, l-Urugwaj, l-Arġentina.
A21	**Il-pajjiżi industrijalizzati ġodda tal-Asja** Singapor, il-Korea t'Isfel, it-Tajwan, Ħong Kong SAR.
A22	**Ekonomiji Asjatiċi dinamiċi** It-Tajlandja, il-Malasja, Singapor, il-Korea t'Isfel, it-Tajwan, Ħong Kong SAR.
A23	**Il-pajjiżi tal-APEC (il-kooperazzjoni ekonomika bejn l-Asja u l-Paċifiku)** L-Istati Uniti tal-Amerika, il-Kanada, il-Messiku, iċ-Ċilì, it-Tajlandja, l-Indoneżja, il-Malasja, il-Brunej, Singapor, il-Filippini, iċ-Ċina, il-Korea t'Isfel, il-Ġappun, it-Tajwan, Ħong Kong SAR l-Awstralja, il-Papwa Ginea Ġdida, in-New Zealand.
A24	**Il-Commonwealth ta' Stati Indipendenti** L-Ukraina, il-Bjelorussja, il-Moldova, ir-Russja, il-Ġeorgja, l-Armenja, l-Ażerbajġan, il-Kazakstan, it-Turkmenistan, l-Uzbekistan, it-Taġikistan, il-Kirgiżistan.
A25	**Il-pajjiżi mhux tal-UE u tal-OECD (Organizzazzjoni għall-Koperazzjoni u l-Iżvilupp Ekonomiċi)** L-Islanda, in-Norveġja, l-Isvizzera, it-Turkija, l-Istati Uniti tal-Amerika, il-Kanada, il-Messiku, il-Korea t'Isfel, il-Ġappun, l-Awstralja, it-Territorji tal-Paċifiku tal-Awstralja, in-New Zealand, it-Territorji tal-Paċifiku tan-New Zealand.
A26	**Il-pajjiżi jew territorji Ewropej barra l-Unjoni Ewropea** L-Islanda, in-Norveġja, il-Liechtenstein, l-Isvizzera, il-Gżejjer Faeroe, l-Andorra, Ġibiltà, il-Belt tal-Vatikan, it-Turkija, l-Albanija, l-Ukraina, il-Bjelorussja, il-Moldova, ir-Russja, il-Bosnja-Ħerzegovina, is-Serbja, kif ukoll il-Kosovo skont ir-Riżoluzzjoni 1244/99 tal-KSNU, il-Montenegro, Dik li kienet ir-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja.
A27	**L-Afrika (A28) (A29)** Pajjiżi jew territorji tal-Afrika ta' Fuq, pajjiżi oħra tal-Afrika.
A28	**Pajjiżi jew territorji tal-Afrika ta' Fuq** Ceuta u Melilla, il-Marokk, l-Algerija, it-Tuneżija, il-Libja, l-Eġittu.
A29	**Pajjiżi oħra tal-Afrika** Is-Sudan, is-Sudan t'Isfel, il-Mawritanja, Mali, Burkina Faso, in-Niġer, iċ-Ċad, il-Kap Verde, is-Senegal, il-Gambja, il-Ginea Bissaw, il-Ginea, Sjerra Leone, il-Liberja, il-Côte d'Ivoire, il-Gana, it-Togo, il-Benin, in-Niġerja, il-Kamerun, ir-Repubblika Ċentru-Afrikana, il-Ginea Ekwatorjali, São Tomé u Principe, il-Gabon, il-Kongo, ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo, ir-Rwanda, il-Burundi, Sant'Elena u Dipendenzi, l-Angola, l-Etjopja, l-Eritrea, Ġibuti, is-Somalja, il-Kenja, l-Uganda, it-Tanzanija, is-Seychelles u Dipendenzi, it-Territorju Brittaniku tal-Oċean Indjan, il-Możambik, il-Madagaskar, il-Mawrizju, il-Komoros, il-Majott, iż-Żambja, iż-Żimbabwe, il-Malawi, l-Afrika t'Isfel, in-Namibja, il-Botswana, is-Sważiland, il-Lesoto.

A30	**L-Amerika (A31) (A32) (A33)** L-Amerika ta' Fuq, l-Amerika Ċentrali u l-Antilles, l-Amerika t'Isfel.
A31	**L-Amerika ta' Fuq** L-Istati Uniti tal-Amerika, il-Kanada, Greenland, Saint Pierre u Miquelon.
A32	**L-Amerika Ċentrali u l-Antilles** Il-Messiku, il-Bermuda, Guatemala, Belize, Honduras, El Salvador, Nicaragua, Costa Rica, Panama, Anguilla, Cuba, Saint Kitts and Nevis, Ħaiti, il-Baħamas, il-Gżejjer Turks u Caicos, ir-Repubblika Dominikana, il-Gżejjer Virgin tal-Istati Uniti, Antigwa u Barbuda, Dominika, il-Gżejjer Cayman, il-Ġamajka, Santa Luċija, San-Vinċenz, il-Gżejjer Virgin Brittanniċi, il-Barbados, Montserrat, Trinidad u Tobago, Grenada, Aruba, il-Gżejjer Antilles Olandiżi.
A33	**L-Amerika t'Isfel** Il-Kolombja, il-Venezwela, il-Gujana, is-Surinam, l-Ekwador, il-Perù, il-Brażil, iċ-Ċilì, il-Bolivja, il-Paragwaj, l-Urugwaj, l-Arġentina, il-Gżejjer Falkland.
A34	**L-Asja (A35) (A36)** Il-Lvant Qarib u Nofsani, pajjiżi oħra tal-Asja.
A35	**Il-Lvant Qrib u Nofsani** Il-Ġeorġja, l-Armenja, l-Ażerbajġan, il-Libanu, is-Sirja, l-Iraq, l-Iran, l-Iżrael, ix-Xatt tal-Punent u l-Medda ta' Gaża, il-Ġordan, l-Arabja Sawdija, il-Kuwajt, il-Baħrejn, il-Qatar, l-Emirati Għarab Magħquda, l-Oman, il-Jemen.
A36	**Pajjiżi oħra fl-Asja** Il-Kazakistan, it-Turkmenistan, l-Uzbekistan, it-Taġikistan, il-Kirgiżistan, l-Afganistan, il-Pakistan, l-Indja, il-Bangladexx, il-Maldive, is-Sri Lanka, in-Nepal, il-Butan, il-Mjanmar, it-Tajlandja, il-Laos, il-Vjetnam, il-Kambodja, l-Indoneżja, il-Malasja, il-Brunej, Singapor, il-Filippini, il-Mongolja, iċ-Ċina, il-Korea ta' Fuq, il-Korea t'Isfel, il-Ġappun, it-Tajwan, Ħong Kong SAR, il-Makaw.
A37	**L-Oċeanja u r-reġjuni polari (A38) (A39)** L-Awstralja u n-New Zealand, pajjiżi oħra tal-Oċeanja u r-reġjuni polari.
A38	**L-Awstralja u n-New Zealand** L-Awstralja, it-Territorji tal-Paċifiku tal-Awstralja, in-New Zealand, it-Territorji tal-Paċifiku tan-New Zealand.
A39	**Pajjiżi oħra tal-Oċeanja u r-reġjuni polari** Il-Papwa Ginea Ġdida, Nauru, il-Gżejjer Solomon, Tuvalu, il-Kaledonja Ġdida u Dipendenzi, it-Territorji tal-Paċifiku tal-Amerika, Wallis u Futuna, Kiribati, Pitcairn, Fiġi, il-Vanwatu, Tonga, Samoa, il-Marjanas tat-Tramuntana, il-Polineżja Franċiża, l-Istati Federali tal-Mikroneżja (Yap, Kosrae, Chunk, Pohnpei), il-Gżejjer Marshall, il-Palaw, ir-Reġjuni Polari.
A40	**Pajjiżi u territorji ekstra-Ewropej (OCTs)** Saint Barthélémy, il-Polineżja Franċiża, il-Kaledonja Ġdida u Dependenzi, Wallis u Futuna, it-Territorji Franċiżi tan-Nofsinhar, Saint Pierre u Miquelon, il-Majott, l-Antilli Olandiżi, Aruba, il-Groenlandja, Angwilla, il-Gżejjer Kajman, il-Gżejjer Falkland, il-Gżejjer ta' South Georgia u South Sandwich, il-Gżejjer Turks u Kajkos, il-Gżejjer Verġni Brittaniċi, Montserrat, Pitcairn, Sant'Elena u Dipendenzi, it-Territorji Brittaniċi tal-Antartiku, it-Territorju Brittaniku tal-Oċean Indjan, l-Antartika.
A96	Il-muniċipalitajiet ta' Livigno u Campione d'Italia, Heligoland.
A97	**Għoti ta' provvisti u destinazzjonijiet trattati bħala esportazzjonijiet mill-Unjoni Ewropea** Id-destinazzjonijiet imsemmija fl-Artikoli 33, 41 u 42 tar-Regolament (KE) Nru 612/2009 (ĠU L 186, 17.7.2009, p. 1)."